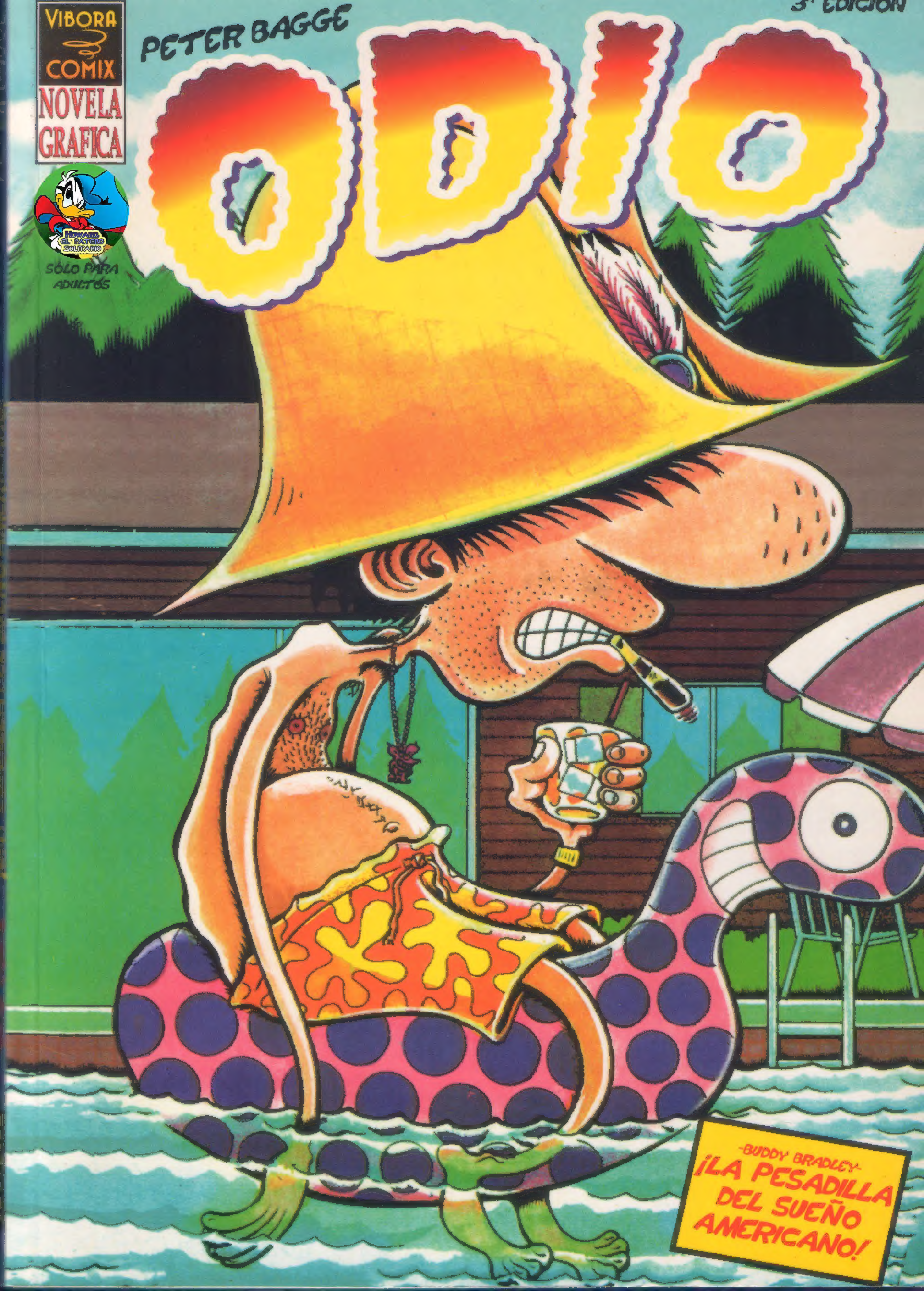

VIBORA COMIX
NOVELA GRAFICA
PETER BAGGE
3ª EDICIÓN
ODIO
HOWARD EL PATERO SOLITARIO
SÓLO PARA ADULTOS
-BUDDY BRADLEY-
¡LA PESADILLA DEL SUEÑO AMERICANO!

ODIO

EDICIONES
LA CÚPULA

"BUDDY BRADLEY NO ES EL GUARDIÁN DE SU HERMANO"
¡CON LA PARTICIPACIÓN ESTELAR DE, LO CREÁIS O NO, BUDDY BRADLEY! © 1991 P. BAGGE
¡DE COÑA! "LA CONJURA DE LOS NECIOS". ¡HACÍA TIEMPO QUE ESPERABA QUE APARECIERA POR AQUÍ!
?
LA CONJURA DE LOS NECIOS
FACTURA INCLUIDA
¡ESTE VA DIRECTO A MI COLECCIÓN DE LIBROS MANGADOS!
¿OTRO?
OYE, BUDDY, TÚ LEES UN MONTÓN, ¿NO?
BUENO, ANTES NO TANTO...
¡PLOP!
LIBRERIA DE 2ª MANO EMPORIUM
DIRECCIONES

...HASTA QUE EMPECÉ A TRABAJAR AQUÍ. DESDE ENTONCES YA ES UNA COSTUMBRE...
¡SÍ, YA ME HE DADO CUENTA DE LO BIEN QUE APROVECHAS "NUESTROS PRECIOS REBAJADOS"! ¡JUA-JUA!
¡KA-CHUNK!
EH, SÍ, JE-JE...
ESPERO QUE ESTE TÍO NO SE VAYA DE LA LENGUA.
¡PUES YO APENAS LEO NADA! ¡DE HECHO, SI HACE UN AÑO ME HUBIERAS DICHO QUE IBA A CURRAR EN UNA LIBRERÍA, TE HUBIERA TOMADO POR LOCO!
¡KA-CHUNK!
SÍ, TE ENTIENDO. YO TAMBIÉN PENSABA QUE SE TENÍA QUE SER MUY CULTO PARA TRABAJAR EN UNA...
...NO SÉ POR QUÉ, PORQUE LO ÚNICO QUE HACEMOS ES CARGAR ESTAS PUTAS CAJAS...
¡YO QUERÍA SOLTARLES UNA DE BOLAS CUANDO PEDÍ EL CURRO, PERO SÓLO ME PIDIERON TRABAJAR POR LAS MAÑANAS Y LES DIJE QUE CLARO!
¡...Y VIOLA! ¡AQUÍ ESTOY!
ASOMBROSO. ESTOY ASOMBRADO.
EH, PARA SERTE SINCERO, LO ÚNICO QUE HE LEÍDO EN MI VIDA ES EL HUSTLER. ¿LO HAS LEÍDO ALGUNA VEZ?
EH, LO HE MIRADO, PERO NO RECUERDO HABERLO LEÍDO...
HALA, TÍO, ¡TIENES QUE LEERLO! ¡ES LA HOSTIA! ¡LOS CHISTES SON COJONUDOS!
BIG SWELL PICTURES OF
...ADEMÁS TIENEN ARTÍCULOS GENIALES SOBRE PERVERTIDOS Y ESAS COSAS. ¡TÍO, IBAS A ALUCINAR!
¿DE VERDAD?
¡EH, BUDDY, UN CHAVAL FUERA PREGUNTA POR TI! ¡DICE QUE ES TU HERMANO!

¿MI HERMANO? ¿ESTÁS SEGURA?
ESO DICE, PERO NO SE TE PARECE EN NADA. ES UN TÍO CACHAS...
¿CACHAS? NO JODAS...
¡VE Y COMPRUÉBALO TÚ MISMO!
? ? ?
¡MADRE DE DIOS! ¡ES BUTCH! ¡¿QUÉ COÑO HACE AQUÍ?!
BUENO, PRONTO VOY A SABERLO . . .
¡EH, BUDDY! ¿SORPRENDIDO DE VERME?
¡SÍ! ¡CASI NO TE RECONOZCO! ¡HAS CRECIDO!
ESTO... ¿QUÉ TE TRAE POR AQUÍ?
BUENO, PENSABA VENIR A VISITARTE EN VERANO, PERO MA Y PA ME ESTABAN PONIENDO DE LOS NERVIOS, ASÍ QUE NADA MÁS LLEGAR LAS FIESTAS DE PASCUA ME PIRÉ.
OH. ¿Y CÓMO LLEGASTE AQUÍ? ¿EN AVIÓN?
NO, PERO DEBERÍA HABERLO COGIDO. ME PASÉ TRES DÍAS EN UNA MIERDA AUTOCAR QUE ME DUELE TODO. PARA VOLVER, QUIZÁ PILLE UN AVIÓN...
Y... EH... ¿CUÁNDO VUELVES? Y DÓNDE TE VAS A QUEDAR...
MIERDA, TÍO, NO QUIERO NI PENSAR EN VOLVER AÚN, AUNQUE SE SUPONE QUE LO HARÉ ANTES DE QUE SE REANUDEN LAS CLASES... TENGO CUATRO O CINCO DÍAS PARA PINGONEAR POR AHÍ...
NO TE IMPORTA QUE ME APALANQUE EN TU PISO ESTOS DÍAS, ¿NO?
¿C-CONMIGO? NO, CLARO, MIENTRAS NO LES IMPORTE A MIS COMPAÑEROS...
¡MIERDA, SABÍA QUE ME LO IBA A PEDIR!

SALGO EN UNOS MINUTOS. ¿POR QUÉ NO ME ESPERAS ENFRENTE MIENTRAS VUELVO Y COJO MIS COSAS, EH?
VALE.
MÁS TARDE, DETRÁS DE LA TIENDA...
¡OH, NO! ¡LA BOLSA HA DESAPARECIDO!
¿CÓMO ES POSIBLE?
¡MIERDA! ¡COMO HAYA SIDO EL NUEVO ESE, LE MATO!
ESPERO QUE NO ME ECHEN...
¿BUSCAS ESTO?
¡EH!, ¿¡QUÉ COÑO HACES CON ESO!?
¡ANTES VI UN BRAZO ECHANDO LIBROS DENTRO, ASÍ QUE ME IMAGINÉ QUE SERÍAS TÚ!
UN MOMENTO, ¿QUÉ HACÍAS TÚ AHÍ DETRÁS? ¿¡Y CÓMO SUPISTE DÓNDE TRABAJABA, PARA EMPEZAR!?
EL AUTOCAR LLEGÓ ESTA MAÑANA, Y CUANDO ENCONTRÉ DÓNDE VIVÍAS TE VI SALIENDO A CURRAR, ASÍ QUE TE SEGUÍ...
...ESTUVE FISGANDO PARA PARTIRME EL CULO UN RATO...
¡ARREBATAR!
ASÍ QUE AÚN ESPÍAS A LA GENTE, ¿EH? ¡SERÁS RARO!
¡NO SOY RARO! ¡Y TÚ SIGUES SIENDO UN MANGUI!
SÍ, VALE, ROBAR EN EL CURRO ES MUY NORMAL. ESPIAR A LA GENTE ES DE RAROS.
¡EL SITIO EN QUE TRABAJAS SÍ QUE ES RARO! ¡¡ESTÁ TODO VIEJO Y MOHOSO!
¡PORQUE ES UNA LIBRERÍA DE LIBROS USADOS, MEMBRILLO! Y ESOS LIBROS ACOSTUMBRAN A SER VIEJOS.
BUAH. YA ME GUSTARÍA SABER A MÍ POR QUÉ ALGUIEN VA A COMPRAR LIBROS VIEJOS, HABIENDO TANTOS NUEVOS...
...EH, ¿HAY ALGÚN MCDONALDS POR AQUÍ? ¡ME MUERO DE HAMBRE!

EN LA "GUARIDA" DE BUDDY...
EY, GEORGE, ESTE ES BUTCH, MI HERMANO. NO TE IMPORTA QUE SE QUEDE AQUÍ UNOS DÍAS, ¿NO?
!?
NO.
...BILL PIERRE FORD ESTÁ CONDENADO AL ÉXITO...
¿TOMAS CERVEZA, BUTCH? TENEMOS MUCHA...
¿TIENES MILLER IN THE CAN? SÓLO BEBO MILLER IN THE CAN...
EEH... NO, LO SIENTO... Y TAMPOCO QUEDA TOXIC WASTE...
TENEMOS UNA BARATA DE AQUÍ QUE TE MOLARÁ...
?
¡GLUG! ¡GLUG! ¡GLUG!
¿QUÉ ES TAN DIVERTIDO? ¿DE QUÉ TE RÍES?
(¡¿TÚ QUÉ CREES! MIRA A ÉSE...)
(EJEM... VAMOS A MI HABITACIÓN, ¿EH?)
¡...MADRE MÍA, NO PUEDO CREERME QUE ESTÉS VIVIENDO CON ESE BETÚN TOLANDRÓN! ¡MENUDO SOPLAPOLLAS!
¡EH, CUIDADO CON LO QUE DICES DE GEORGE! ¡ES UN BUEN CHAVAL!
LIBRERÍA DE 2ª MANO EMPORIUM

¡VALE! ¡NO TE PIQUES!
PERO QUIÉN IBA A PENSAR QUE... O SEA, EN CASA TÚ NO ERAS MUY AMIGO DE LA GENTE DE COLOR QUE DIGAMOS...
SÍ, BUENO, NO QUIERO HABLAR DE ESO...
...BUENO, ¿Y QUÉ PROBLEMA TIENES CON MAMÁ Y PAPÁ?
¿QUÉ PROBLEMA? SON MA Y PA. ¿¡¿RECUERDAS?!?¡Y HAN IDO A PEOR AÚN!
AH, ¿SÍ? ¿Y ESO?
SUSPIRO... NO SÉ... DESPUÉS DE TODA LA BULLA QUE TUVIERON CONTIGO Y BABS, DEBIÓ FREÍRSELES EL CEREBRO...
¡AHORA PA SÓLO BEBE Y VE LA TELE, Y YA ESTÁ! Y MA YA VA CASI CADA DÍA A MISA...
CADA VEZ QUE INTENTO HABLAR EN SERIO CON MA LE ENTRA POR UN OÍDO Y LE SALE POR OTRO... ME DA PALMADITAS EN LA ESPALDA Y DICE: "YA, CARIÑO"...
Y PA GRUÑE Y SE ENCOGE DE HOMBROS...
A MÍ ESO ME PARECE UNA MEJORA...
PUES NO. ES UNA CASA DE LOCOS. ME ATERRA TENER QUE VOLVER...
PIENSO ALISTARME EN EL EJÉRCITO CUANDO ME DEN EL GRADUADO, PARA LIBRARME DE ELLOS...
¿EL EJÉRCITO? HOSTIA, NO SÉ...
...O QUÉ COJONES, ¡A LO MEJOR NI VUELVO A LA ESCUELA, NI HAGO NADA! MEJOR ME QUEDO POR SEATTLE UNOS CUANTOS AÑOS...
...AUNQUE QUIÉN SABE, ¡EL EJÉRCITO PUEDE SER EL SITIO IDEAL PARA UN TIPO COMO TÚ!
¡OH, NO! ¡ME LO TEMÍA! ¡MI PEOR PESADILLA HECHA REALIDAD!

AL DÍA SIGUIENTE...
AH, HOLA, TÍOS.
HOLA.
¡EY, HERMANITO! ¿QUÉ CUENTAS? ¡UNGA!
...¡LO TIENE EN UN CALLEJÓN SIN SALIDA!
¿QUÉ PLANES HAY PARA ESTA NOCHE?
¿"PLANES"? BUENO, YO HE QUEDADO CON MI NOVIA PARA UNA FIESTA. NO SÉ QUÉ HARÁS TÚ.
¿QUÉ QUIERES DECIR? ¿NO PUEDO IR YO TAMBIÉN?
CON ESA CAMISETA, NO.
INTENTA QUEMAR ESTA, GILIPOLLAS
¡EH! ¿TE REFIERES A ESTO? ¿POR QUÉ? ¡SI TUS SENSIBLES AMIGUITOS HIPPIES NO LO SOPORTAN, ES SU PROBLEMA!
¡NO, ES TU PROBLEMA! ÉSA ES LA CAMISETA MÁS ESTÚPIDA QUE HE VISTO EN MI VIDA, ¡Y NO QUIERO QUE TODO EL MUNDO SEPA QUE EL FASCISTA QUE LA LLEVA ES MI HERMANO!
AH, ¿NO? ¡PUES ÉSE ES TU PROBLEMA! ¡SI HAY AQUÍ ALGÚN FASCISTA, ERES TÚ! YO NO TE DIGO QUÉ ROPA LLEVAR, NI DÓNDE PUEDES O NO IR...
¡VALE! ¡LLEVA ESA CONDENADA CAMISETA! ¡HAZ EL RIDÍCULO SI QUIERES! ¡ME IMPORTA UN PITO!
POR CIERTO, ¿CÓMO ES QUE ESTABAS VIENDO LA TELE CON ESE "BETÚN TOLANDRAS"?
¡EH, YO Y GEORGE YA SOMOS BUENOS COLEGAS, ASÍ QUE CUIDADO CON LO QUE DICES!
"BUENOS COLEGAS"... SEGURO...

ESA NOCHE...
...¿Y CÓMO ES QUE NUNCA ME HAS DICHO QUE TENÍAS NOVIA? ¿ES SUBNORMAL O QUÉ? ¡TIENE QUE SERLO PARA SALIR CONTIGO!
ESE COMENTARIO NI SIQUIERA SE MERECE UNA RESPUESTA.
¿Y DE QUÉ VA ESA FIESTA? ¿HABRÁ BARRA LIBRE? ¿IRÁN MUCHAS GUARRAS?
NI IDEA... ES EN EL PATIO DE ALGUIEN, ASÍ QUE PUEDE QUE HAYA BIRRA GRATIS...
RESPECTO A LAS "GUARRAS", NO SÉ POR QUÉ TE PREOCUPAS. NO TE VAS A COMER NADA...
...AL MENOS MIENTRAS LLEVES ESA CAMISETA MIERDOSA...
PERFECTO. SI ESAS TÍAS ENCUENTRAN DESEABLES A TÍOS COMO TÚ, MEJOR ME DECLARO EN "HUELGA DE SEXO"...
...SEGURO QUE SON TODAS UNAS BOLLERAS...
NO PUEDO CREER QUE ESTÉ HABLANDO CONTIGO DE "PAVAS". ¡LA ÚLTIMA VEZ QUE TE VI AÚN ESTABAS ALUCINANDO CON G.I.JOE! ¿SALES CON ALGUNA CHICA ALLÍ?
BUENO, ESTABA ENROLLADO CON UNA HACE POCO. PERO YA CORTAMOS.
AH, ¿SÍ? ¿POR QUÉ? ¿QUÉ PASÓ? ¿TE DIO CALABAZAS? JE-JE...
BAH, ES DEMASIADO COMPLICADO...
...PASO DE EXPLICARLO...
LO QUE TÚ DIGAS, COLEGA...
¡OH-OH! ¡TEMA TABÚ!

ESTA...
TÍO, ALGUNOS PARECEN SALIDOS DEL ZOO...
¿... ESE DE ALLÍ NO ES TU AMIGO LEONARD BROWN?
AJÁ. ¡VIVE CONMIGO, PERO NO LO HABÍA VISTO EN DÍAS!
¡EY, APESTOSO! ¿DÓNDE TE HABÍAS METIDO?
¡AH, HOLA, BUD! ¿CÓMO VA? ...
ME APALANQUÉ UNOS DÍAS DONDE MICHELLE... LA SEMANA PASADA ME PRESENTÓ A ESE TIPO DE OLYMPIA QUE ME PASÓ UNOS HONGOS GENIALES, ¡Y HE ESTADO FLIPANDO DESDE ENTONCES!
¿HAS ESTADO A BASE DE HONGOS UNA SEMANA?
...HONGOS, PEYOTE, L.S.D... LOS PSICOACTIVOS SON EL FUTURO, TÍO...
LEONARD NO HA COMIDO EN VARIOS DÍAS, ASÍ QUE LE ESTAMOS VIGILANDO... ME SIENTO RESPONSABLE...
ER ES SÓLO OTRA REPUGNANTE FUNCIÓN ORGÁNICA... YA POR ENCIMA DE ESO: VER, CAGAR, TIRARSE PEDOS... ME HE PEGADO UN PEDO DESDE HACE UNA SEMANA... GUAY ...
ME QUEDO CON LA CERVEZA ...
CERVEZA, ¡BAH! ANTES MORIRME QUE VOLVER A PROBAR ESE VENENO...
¿POR QUÉ, QUÉ TIENE DE MALO LA CERVEZA?
¿AH? ¿QUIÉN HA DICHO ESO? RECIBO MALAS VIBRACIONES DE ALGÚN SITIO...
¡AH, APESTOSO, ÉSTE ES MI HERMANO PEQUEÑO, BUTCH! ¿TE ACUERDAS DE ÉL, ¿NO?

¡BUTCH! ¡DIOS MÍO! ¡SI ES EL PEQUEÑO BUTCHIE! ¡NO PUEDO CREERLO!
EY, BROWN. TU PRIMO MAURY ME DIO RECUERDOS PARA TI.
...EL PRIMO MAURY... SANTO DIOS... VUELVEN A ACOSARME LOS RECUERDOS DE NUEVA JERSEY... JO, MACHO, QUÉ MAL ROLLO...
VA, VA, LEONARD...
¿QUÉ QUIERES DECIR? ¿QUÉ TIENE DE MALO NUEVA JERSEY?
...JERSEY... DIOSSS QUÉ MUERMO... NO PUEDO CREER QUE HAYA NACIDO ALLÍ...
¿DE QUÉ HABLA ÉSTE? ¿QUÉ TIENE CONTRA NUEVA JERSEY?
NADA, NO TE PREOCUPES... YO ME VOY A POR OTRA CERVEZA...
EH, ¿TÚ ERES SU NOVIA O ALGO ASÍ?
¡¿NOVIA?! ¡TE INFORMO DE QUE LEONARD HA TRASCENDIDO EN SU ESTADO ACTUAL TODOS SUS INSTINTOS ANIMALES, INCLUIDO EL SEXO!
SEXO... DIOSSS, QUÉ ACTO TAN BÁRBARO... TAN VULGAR...
¿Y ESO QUÉ SIGNIFICA, QUE YA NO PUEDE EMPALMARSE?
¿Y NO ESTÁS HARTA YA DE AGUANTARLE?
¡CLARO QUE NO! ¡LEONARD ES EL TIPO DE CHICO QUE NECESITA SER MIMADO!
..."QUE NECESITA SER MIMADO"... CUÉNTAME OTRA...
¡DÉJAME COGERLE UN RATO, MICHELLE! ¡TÚ HAS ESTADO HORAS CON ÉL!
¡NI HABLAR! ¡TÚ LE TUVISTE AYER TODO EL DÍA!
¿DÓNDE ESTÁ MI ZUMITO?

¡SOY
¿QUIÉN?
¡LA NOVIA DE BUDDY! ¿NO TE LO HA DICHO?
AH, SÍ. HOLA.
Y QUÉ, ¿TE ESTÁ GUSTANDO SEATTLE?
ESTÁ BIEN. NO ES MUY DISTINTO DE LOS DEMÁS SITIOS.
AAA-JÁ...
ESO TE HA DICHO, ¿EH? PUES SI CREES QUE ESTOY MUY HECHO POLVO, ESTÁS EQUIVOCADA...
OH, NO QUISE DECIR... O SEA, SEGURO QUE HAY MONTONES DE CHICAS QUE QUERRÍAN...
BAH, ESO NO ES PROBLEMA. EL PROBLEMA ES ENCONTRAR UNA QUE NO SEA UNA ZORRA MENTIROSA. ESO SÍ ES DIFÍCIL.
EEEH... SÍ, SUPONGO...
¡TRAGO!
OYE, ¿Y CÓMO ES QUE SALES CON UN TIPO COMO MI HERMANO? ¿TE GUSTAN LOS FINOLIS COMO ÉL?
¿¡¿QUÉ?!? PERO SI BUDDY NO ES...
¿NO PREFERIRÍAS ESTAR CON UN TÍO COMO YO? MIRA, TRABAJO CON PESAS... MOLA, ¿EH? ¡YA VES, PODRÍA DEJARLE EL CULO LISO EN UN SEGUNDO!
¡Y A QUÉ VIENE ESO AHORA! ¿¡CÓMO PUEDES HABLAR ASÍ DE TU PROPIO HERMANO!?
NO TE LO CREES, ¿EH? BUENO, TÚ SOLO PÍDEMELO Y TE HAGO UNA DEMOSTRACIÓN...
¡LA VIRGEN!

HORAS DESPUÉS...
EY, BUDDY, ¿ESE TÍO SENTADO AL LADO DEL GRIFO DE LA CERVEZA ES HERMANO TUYO?
ESO ME TEMO. ¿POR?
¡BUENO, SERÁ MEJOR QUE LE SAQUES DE AHÍ ANTES DE QUE INTENTEN CARGÁRSELO!
¡ESTÁ OBLIGANDO A LA GENTE A RECITAR EL JURAMENTO DE FIDELIDAD A LA BANDERA ANTES DE LLENARLES LOS VASOS!
¡OH, GENIAL!
SABES, CUANDO VI LA CAMISETA QUE LLEVABA CREÍ QUE ERA UNA BROMA, PERO TU HERMANO ES NAZI DE VERDAD, ¿NO?
SÍ, ¿QUÉ LE PASA? ¿VA EN SERIO O QUÉ?
¡Y YO QUÉ SÉ QUÉ LE PASA! ¡NO TENGO NI IDEA!
EY, VAL, ¿TE IMPORTARÍA LLEVAR A MI HERMANO A CASA? PARECE BASTANTE CARGADO...
¡¡¡NI HABLAR!!! ¡YO NO VOY A NINGÚN SITIO CON ESE ENGENDRO! ES TU HERMANO... ¡APÁÑATELAS TÚ CON ÉL!
...DIOSSS... NO SÉ CÓMO VOY A ARREGLAR ESTO...
HUMMM... EY, BUTCH, ¿NOS PIRAMOS DE ESTA FIESTA? ¡ES UN MUERMAZO!
¿PIRARNOS? ¡PERO SI EL BARRIL AÚN ESTÁ MEDIO LLENO! ¿QUÉ TIENES CONTRA LA CERVEZA GRATIS?
EH... BUENO, ENTRE EL FRÍO Y LA MEZCLA BARATA ESTA, TENGO EL ESTÓMAGO CHUNGO...
¿POR QUÉ NO VAMOS A CASA A POR UN ABRIGO Y LUEGO TE LLEVO A UN SITIO DONDE SIRVEN A MENORES...?
¿EN SERIO? ¡COJONUDO!

¿...Y CÓMO ES QUE NO VIENE CON NOSOTROS TU NOVIA? ¿POR FIN SE HA DADO CUENTA DEL PERDEDOR QUE ESTÁS HECHO Y TE HA MANDADO A TOMAR VIENTO?
UHHH... NO, ELLA, EH, TENÍA QUE MADRUGAR MAÑANA... O ALGO ASÍ...
ASTIMA, PORQUE ESTÁ BASTANTE BIEN...
EY, BUD, ¿PUEDO HACERTE UNA PREGUNTA?
¿QUÉ?
¿...ESTO DUELE?
¡UAH! ¡SÍ! ¡SUELTA!
¡JODER! ¿¿POR QUÉ ME HAS HECHO ESO?!
¡EY, MIRA A ESE MENDIGO TIRADO AHÍ! ¡VAMOS A PRENDERLE FUEGO!
¿QUÉ?! OH, EH, CREO QUE SERÁ MEJOR QUE VAYAMOS A CASA... ES TARDE YA...
¡DIOS, MI HERMANO ESTÁ DESCONTROLADO DEL TODO! MEJOR LE ANIMO CON ALGO...
OOOH... ¿NO PODEMOS POR LO MENOS PATEARLE UN RATO? ¡SÓLO SERÁ UN MOMENTO!
SIEMPRE PODEMOS VOLVER LUEGO...
...PERO, MIENTRAS, VAMOS A POR UNAS BIRRAS FRÍAS QUE TENGO EN CASA...
PERO...

VALE, ¿DÓNDE ESTÁ LA CERVEZA PROMETIDA?
UNA CERVEZA HELADA PARA EL CABALLERO...
¡BONK!
AH, PERDONA, TÚ SÓLO BEBES MILLER-IN-THE-CAN, ¿NO?
PIO PIO
A LA MAÑANA SIGUIENTE...
¡OH, DIOS, ESPERO NO HABERLE CAUSADO NINGÚN DAÑO SERIO A SU CRÁNEO, PERO, JODER, TENÍA QUE HACER ALGO ANTES DE QUE MATASE A ALGUIEN!
¡DE HECHO QUERÍA PRENDERLE FUEGO AL POBRE MENDIGO! ¡ESTABA DISPUESTO A COMETER UN ASESINATO! ¡MENUDO PSICÓPATA!
¿DE DÓNDE DEMONIOS VENDRÁ TODA ESA VIOLENCIA REPRIMIDA? ¡YO CRECÍ EN EL MISMO AMBIENTE Y NO SOY NI DE LEJOS TAN DESGRACIADO!
A LO MEJOR TENGO YO ALGO QUE VER, DESPUÉS DE TANTOS AÑOS TOCÁNDOLE LOS COJONES Y TORTURANDO AL PEQUEÑO CABRÓN. Y AHORA SÓLO ESTOY RECOGIENDO LOS FRUTOS...
¡SEGURO QUE POR ESO HA VENIDO AQUÍ! ¡ES LA HORA DE DEVOLVÉRMELA! QUERÍA QUE VIERA LO DURO QUE SE HA VUELTO PARA HACERME SABER QUE PUEDE HACERME PEDAZOS SI VUELVO A VACILARLE...
CLARO, AHORA TODO TIENE SENTIDO...
¡Y SEGURO QUE AYER SELLÉ MI SUERTE CON EL VIAJE QUE LE METÍ EN LA CABEZA! ¡EN CUANTO DESPIERTE Y LO RECUERDE TODO, SOY HOMBRE MUERTO!
¿ESTARÁ TODAVÍA INCONSCIENTE? QUIZÁ AÚN ME DÉ TIEMPO A HUIR...

EH, BUDDY, TENGO QUE DECIRTE ALGO...
¡AAAH! ¡¡BUTCH, NO!! ¡¡¡FUE UN ACCIDENTE, TE LO JURO!!!
¿DE QUÉ COÑO HABLAS? SÓLO HE VENIDO A DECIRTE QUE HE DECIDIDO IRME A CASA HOY.
¿EH? ¡EH! ¿D-DE VERDAD? ¿TAN PRONTO? ¿Y ESO?
BAH, CREO QUE ES MEJOR SEGUIR ESTUDIANDO. NO MERECE LA PENA DEJARLO...
ADEMÁS, ME LO VOY A TOMAR CON CALMA, PORQUE QUIERO HACER AUTOESTOP HASTA CASA. SIEMPRE HE QUERIDO HACERLO.
¿AUTOESTOP? ESO PUEDE SER PELIGROSO...
¿...POR ESO, EH, LLEVAS LA PISTOLA?
SÍ, PENSÉ QUE ME IRÍA BIEN, POR SI ALGUIEN QUIERE JODERME, YA SABES...
EEEH... SÍ, CLARO, PERO NO ESTOY SEGURO DE QUE SEA BUENA IDEA...
NO TE PREOCUPES, SÉ CÓMO USARLA...
AUN ASÍ, SERÍA MEJOR QUE COGIERAS OTRA VEZ EL AUTOCAR... SI NECESITAS DINERO, PUEDO DARTE...
¡GUÁRDATE TU DINERO! ¡NO NECESITO NADA DE TI!
PERO YO SÓLO...
¿SABES? ¡LARGARTE DE CASA FUE SEGURAMENTE LO MEJOR QUE ME HA PASADO EN LA VIDA!
¡VAYA SI ME ALEGRÉ DE QUE TE FUERAS! ¡MENUDO ALIVIO!
¿DE VERDAD? ¿POR QUÉ? YO...

¡PORQUE ME AVERGONZABA QUE FUERAS MI HERMANO MAYOR! ERAS TAN RASTRERO, SIEMPRE MINTIENDO Y ENGAÑANDO A LA GENTE -MINTIENDO A MA-, Y ROBANDO...
¡SÉ QUE TAMBIÉN ME ROBASTE A MÍ, Y NO DIGAS QUE NO!
¡B-BUENO, JO, TÍO, NUNCA FUE MUCHO! Y-Y MIRA, ESTOY INTENTANDO DEVOLVÉRTELO, ¿VES? TEN, TOMA...
OLVÍDALO. SEGURO QUE ESA PASTA TAMBIÉN SE LA HAS ROBADO A ALGUIEN...
ERES TODO UN MODELO A IMITAR...
LO PEOR ES TU ACTITUD... SIEMPRE RIÉNDOTE DE TODO... NO CREES EN NADA...
¿Y EN QUÉ DEBERÍA CREER? ¿EN "DIOS Y LA PATRIA"?
¡PUES SÍ, EN DIOS Y LA PATRIA, POR EJEMPLO!¡Y NO LO DIGAS COMO SI FUERA ALGO MALO!
P-PERO, POR FAVOR, BUTCH, ¿DÓNDE VAS A IR A PARAR CON ESE ROLLO? ¡TE PASARÁS LA VIDA RECIBIENDO ÓRDENES A CAMBIO DE NADA!
ME DUELE VER CÓMO SIEMPRE LE HAS HECHO CASO A ESAS COSAS...
¿TE CREES QUE LA PEÑA QUE MANEJA EL MUNDO CREE EN LA MIERDA QUE VA SERMONEANDO? PARA ELLOS TODO ES UNA GRAN BROMA...
¡NO ES UNA BROMA! ¡TIENES QUE CREER EN ELLO! ¡¡TIENES QUE HACERLO!!
NO TIENES QUE HACER NADA, SÓLO MORIR Y PAGAR IMPUESTOS, E INCLUSO ESO DEBERÍAS EVITARLO A TODA COSTA...
SÍ, BUENO, ¡ES OBVIO QUE NO HAS CAMBIADO NADA! ¡NO TIENES SOLUCIÓN!
¡HE COMETIDO UN ERROR VINIENDO AQUÍ SÓLO PARA OÍR LA MIERDA DE SIEMPRE! ¡ME LARGO!
MUY BIEN. PUES LÁRGATE.

EEH...¿NO ME VAS A ACOMPAÑAR HASTA LA PUERTA, AL MENOS?
VALE, VALE, TE-ACOMPAÑARÉ-HASTA-LA-PUERTA-AL-MENOS! ¡DIOSSS!
...AHORA ESCÚCHAME, ESCONDE BIEN ESA ESTÚPIDA PISTOLA, Y NO TE METAS EN LÍOS...
¡QUERRÁS DECIR QUE LOS LÍOS NO SE METAN EN MI CAMINO, MEJOR DICHO!
¡HALA, GEORGE! NO DEJES QUE MI HERMANO SE METAS CONTIGO, ¿VALE?
VALE, NO LE DEJARÉ.
QUÉ, GEORGE, YA ECHAS DE MENOS A TU NUEVO COLEGA?
¿"COLEGA"? ¡APENAS HABREMOS INTERCAMBIADO DOS PALABRAS EN TOTAL!
¿EN SERIO? PERO SI EL OTRO DÍA ...
EL OTRO DÍA SE SENTÓ A MI LADO Y ME CAMBIÓ EL CANAL AL PRESSING CATCH ...
...ESTABA DEMASIADO ACOJONADO PARA DECIRLE NADA, ASÍ QUE ME QUEDÉ SENTADO A SU LADO MIRANDO...
ACOJONADO, ¿EH?... PUES YA SOMOS DOS ...
BIEN ENTRADA LA NOCHE...
¡RING! ¡RING! ¡RING!
¿SÍ?
H-HOLA, EH, ¿BUDDY? ¿BUDDY BRADLEY?
SÍ, ¿QUIÉN ME LLAMA A LAS 4 DE LA MAÑANA?
¿¡CUATRO DE LA MAÑANA!? ¡OH, LO SIENTO! ¡ME OLVIDÉ DE LA DIFERENCIA HORARIA! S-SOY CYNTHIA, LA NOVIA DE TU HERMANO... BUENO, LA EX...

...S-SÓLO LLAMABA PORQUE ESTOY **PREOCUPADA** POR ÉL ... ¿ESTÁ TODAVÍA AHÍ CONTIGO ?
EH, NO, SE FUE ESTA MAÑANA ... ¿POR QUÉ, QUÉ PASA?
?!?
OH, SÓLO ES LA MANERA EN QUE SE **COMPORTÓ** DESDE QUE CORTAMOS Y EMPECÉ A SALIR CON UN AMIGO DE ÉL ...
A JÁ, ASÍ QUE LO MANDASTE A **HACER GÁRGARAS**, ¿EH?
N-N-NO EXACTAMENTE ... LO DEJAMOS **LOS DOS** ... LO NUESTRO NO TENÍA FUTURO, EN SERIO. SABES, TU HERMANO ... BUENO, TIENE **PROBLEMAS** ...
NO ME DIGAS ...
JUSTO ANTES DE IRSE DE SEATTLE ME ESCRIBIÓ DICIÉNDOME QUE LA **HUMANIDAD ENTERA** LE HABÍA **DECEPCIONADO** Y QUE QUERÍA ENROLARSE EN EL EJÉRCITO PARA **MATAR A TODA LA GENTE POSIBLE**. TAMBIÉN DECÍA QUE ... EHEM, NO SABRÁS SI LLEVABA UNA **PISTOLA**, ¿VERDAD?
¿¡¿UNA PISTOLA?!? VAYA, EH, N-**NO**, NO QUE YO SEPA ...
¡FÍU, QUÉ **ALIVIO**! ASÍ QUE NO SE HA METIDO EN NINGÚN **LÍO**, ¿NO? TAMPOCO LO IBA A HACER MIENTRAS ESTUVIERA **CONTIGO**, SIEMPRE HA HABLADO TAN **BIEN** DE TI, ASÍ QUE ESPERABA QUE VERTE LE AYUDARÍA A ACLARAR LAS COSAS ...
OH, SÍ, TUVIMOS UN PAR DE CHARLAS DE **HERMANO A HERMANO** ... DE COÑA ...
BIEN, ME ALEGRO ... ES PROBABLEMENTE JUSTO LO QUE NECESITABA, A ESTAS ALTURAS ... SUPONGO QUE ESTA LLAMADA PARECERÁ **TONTA**, PERO AÚN ME IMPORTA, Y SI ALGO LE **PASARA** ... BUENO, NUNCA ME LO PERDONARÍA ...
EY, CLARO, LO ENTIENDO ...
BUENO, MUCHAS GRACIAS, BUDDY, HA SIDO BONITO HABLAR CONTIGO ... CREO QUE AHORA PRONTO TENDRÉ NOTICIAS DE BUTCH ...
ESO ES, ESTOY SEGURO DE QUE TODO IRÁ BIEN ... AHORA ADIÓS.
ADIÓS.
¡CLICK!
... LA PRÓXIMA VEZ ME MUDARÉ A **CHINA**.
·FIN·

AMBULANTE DE WHISKY ESCOCÉS DE 86.8 GRADOS PRESENTA:
HOMBRES, HEMBRAS, HOMOS, ...Y BUDDY BRADLEY.
© 1991 BY PETER BAGGE
¿DE VERDAD CREES QUE NO HACEMOS MAL MOLESTANDO A ESTE PAVO EN SU INTIMIDAD?
¡LLAMAR! ¡LLAMAR!
¡CLARO QUE NO! ¡ME DIJO QUE PASARA CUANDO QUISIERA!
VIDEO
LOS VIDEOS MÁS ACTUALES POR SÓLO 99¢ POR DÍA
ADEMÁS, ¡VENIMOS A HACER NEGOCIOS!
¿QUIÉNES SOIS VOSOTROS? ¿QUÉ QUERÉIS?
¡HOLA, STEVE! ¿TE ACUERDAS DE MÍ? NOS CONOCIMOS EN LA CONVENCIÓN DEL CENTRO...
AH, SÍ, LEONARD, ¿NO? ¿VIENES A PROPONERME UN TRATO?
¡YA PUEDES JURARLO! ¡TENGO QUE TENER ESAS FOTOS!

EL PRECIO SIGUE SIENDO EL MISMO...
EY, NO PROBLEM...
DE HECHO, PUEDO GARANTIZARTE EL DOBLE DE TUS GANANCIAS SI ACEPTAS ALGO DE ESTA MARÍA COJONUDA EN LA TRANSACCIÓN...
MMM... LE PEGARÍA UN BUEN TRAGO A ESO AHORA MISMO...
¿¡¿QUÉ?!? ¡YO NO QUIERO "MARÍA COJONUDA"! ¿NO HAS TRAÍDO DINERO?
BUEEENO... PUEDO PAGARTE LA MITAD AHORA, Y...
¡OH, DÉJALO ESTAR! ¡PÁGAME LO QUE LLEVES ENCIMA Y CON ESO YA VALE! NO PUEDO ESTAR TODO EL DÍA REGATEANDO POR ESTO... LLEVO RETRASO EN EL PAGO A MI CHAVAL Y MI EX ME ESTÁ JODIENDO VIVO...
¡GENIAL!
¡SABÍA QUE LE AMEDRENTARÍA!
¿QUÉ ES ESO? ¿UNA CAJA CON LIBROS Y FOTOS DE BETTY PAGE? ¡NO ME DIGAS QUE A TI TAMBIÉN TE HA ENGANCHADO LA MODA!
¡CÓMO LO SABES, TÍO! ¡ESTÁ DE MIEDO! ¡MIRA QUÉ CARITA!
¡BOAAAH! SEGURO QUE NO PONÍA ESA EXPRESIÓN DE TONTA DEL CULO SI LA OTRA LA HIRIERA DE VERDAD, ACUCHILLÁNDOLA O ALGO ASÍ...
¡JODEER, BUDDY! ¡ESTÁS ENFERMO, TÍO!
¿OS APETECE UN TRAGO? YA PASAN DE LAS DOCE...
NO, GRACIAS.
EEEH... CLARO, QUÉ COJONES...
COGE TÚ MISMO UN VASO...
MENUDO GARITO TIENES AQUÍ MONTADO, STEVE. ¿CUÁNTAS HABITACIONES HAY?
DE HECHO SÓLO ES UNA GRANDE. LA DIVIDÍ LLENANDO TODAS ESTAS ESTANTERÍAS.

¡SANTO DIOS, ESTE PAVO TIENE TANTAS COSAS QUE LITERALMENTE LEVANTA PAREDES CON ELLAS!
LA "SALITA" ES DONDE GUARDO TODOS MIS LIBROS DE CIENCIA-FICCIÓN ...
EL "DORMITORIO DE INVITADOS" ESTÁ LLENO DE MIS COMICS VIEJOS Y REVISTAS DE FANS...
¿DE VERDAD? ¿PODRÍA ECHARLES UN VISTAZO?
!
NO TE PRIVES. Y MENTALÍZATE DE QUE TODO ESTÁ EN VENTA.
¡GUAU! ¡MIRA TODO ESTO!
SI VES ALGUNA COSA MÍNIMAMENTE INTERESANTE, PÍLLALA... A LO MEJOR PODEMOS PLAGIAR ALGUNA IDEA PARA NUESTRA REVISTA...
¿ASÍ QUE SACÁIS VUESTRO PROPIO FANZINE?
BUENO. AÚN NO. ESTAMOS TRABAJANDO EN EL PRIMER NÚMERO ...
¿DE QUÉ VA A IR?
CREEM
BUENO. YA SABES DE ROCK MÁS QUE NADA ..
AH, ¿¿SÍ?! ¿¡¿Y QUIÉN LO DICE ?!?
?
¡LO DIGO YO! ACORDAMOS QUE SERÍA SOBRE UN TEMA ESPECÍFICO. ¿NO?
¡SÍ, PERO PREFIERO HACER UN FANZINE SOBRE "ROCKY" QUE SOBRE "ROCK"! ¡TE DIJE QUE ESCRIBIRÍAMOS DE CUALQUIER COSA MENOS DE "ROCK"!
¡¡NI HABLAR!!
¡ANDA QUE NO!
ME SUENA QUE SERÁ UN GRAN FANZINE.

¡JOBA, ¿Y EN ESTA PILA QUÉ HAY?
OH MAS QUE NADA REVISTAS DE HUMOR DE LOS 50 Y 60 ..
LA MAYOR PARTE ES BASURA...
SI, PERO BASURA DE CALIDAD. . ME GUSTAN ESTAS IMITACIONES CUTRES DE MAD...
AH, ¿SI ? ENTONCES TE INTERESARÁ ESTO . . .
¿TRUMP? ESTO LO HACÍA HARVEY KURTZMAN, ¿NO? TÍO, ESTO ES UN CLÁSICO... ¿CUANTO PIDES POR ÉL?
BAH, LLÉVATELO GRATIS HE INTENTADO DESHACERME DE ÉL DURANTE AÑOS . . . NO SOY PRECISAMENTE UN "KURTZMANÓFILO", ASÍ QUE TAMPOCO ME DA MÁS . . .
¿QUIÉN ES HARVEY KURTZMAN?
AH, ¿NO? PERO SI EL TÍO ERA UN GENIO
EY, NO ME MALINTERPRETES. ADMIRO MUCHÍSIMO SUS LOGROS. PERO SIEMPRE ME HA IDO EL ARTE, Y NUNCA ME HA SATISFECHO ESE ESTILO EXPRESIONISTA SUYO...
SÍ, BUENO, YO ADORO ESE SENTIDO DEL HUMOR TAN IRREVERENTE QUE TENÍA. PODÍA VER A TRAVÉS DE LA MIERDA DIARIA QUE LA MAYORÍA DE GENTE ACEPTABA Y DARLE LA VUELTA...
...HABÍA UN MONTÓN DE ESCRITORES Y CÓMICOS JUDÍOS ASÍ TRAS LA GUERRA ... SUPONGO QUE PENSABAN QUE, CON TODO EL MUNDO ODIÁNDOLES, TAMPOCO TENÍAN NADA QUE PERDER...
HMMM... BUENO, NO SÉ QUÉ TIENE QUE VER SER JUDÍO CON ESTO...
...WALT KELLY FUE EL SATÍRICO MÁS GRANDE DE SU ÉPOCA, Y NO ERA JUDÍO...
WALT KELLY... PUAGH. MIRA QUIÉN FUE A HABLAR DE ESTILOS IRRITANTES... ESE DIBUJO DISNEYANO SUYO SIEMPRE ME HA PROVOCADO ARCADAS...
... ME DA DENTERA SÓLO DE RECORDARLO . . .
¿CONQUE ÉSAS TENEMOS? BUENO, ME PARECE QUE DESPRECIANDO ASÍ A WALT KELLY TE HAS DELATADO, CUANDO EN LOS 50 NI HABÍAS NACIDO...
... ESTÁ CLARO QUE A LOS JÓVENES DE HOY OS ENCANTA DESPOTRICAR POR MENOS DE NADA..
¡SÍ, BUENO, ES LO QUE TE MERECES POR DESPRECIAR A KURTZMAN, GORDO DE MIERDA!
¿QUIÉN ES WALT KELLY?

¿QUE "QUIÉN ES ...LT KELLY"!? ...PERO ES QUE NO SA- ...S NADA?!? ¡¿Y VO- ...POS VAIS A SACAR ...FANZINE?! ¡POR ... AMOR DE DIOS!
¡MIRA, AMIGO. SEGURO QUE YO CONOZCO A UN MONTÓN DE GENTE -GENTE ACTUAL- DE LA QUE NO HAS OÍDO EN TU VIDA!
POR EJEMPLO, ¿QUIÉN ES LISA LAMEPERROS?
¿LISA QUÉ?
¡JA! ¿LO VES? ¡MIRA LO QUE SABE EL TÍO!
APESTOSO, RECUÉRDAME QUE TE PEGUE BIEN FUERTE CUANDO ESTEMOS FUERA ...
...POR QUÉ NO HACÉIS LOS DOS ... CONSTRUCTIVO CON VUES... JOVEN ENERGÍA ADEMÁS DE ...IROS UNO AL OTRO, COMO, POR ...MPLO, DEFENDER LOS INTE...SES USA EN EL GOLFO PÉRSICO ..
¡¿QUÉ?! ¡NI HABLAR! ¡NASTI DE PLASTI, TÍO!
AH, YA VEO... DEDUZCO ENTONCES QUE AMBOS ESTÁIS ACTIVAMENTE COMPROMETIDOS CON EL MOVIMIENTO PACIFISTA...
NO TENGO LA MENOR INTENCIÓN DE LUCHAR O PROTESTAR... LO ÚNICO QUE HAGO ES BEBER MÁS CERVEZA Y LEER MÁS COMICS...
ÉSA ES MI RESPUESTA A LA "CRISIS DEL GOLFO"...
YO TAMPOCO IBA A PROTESTAR, HASTA QUE VI LAS PAVAS TAN BUENAS QUE IBAN A LAS MARCHAS POR LA PAZ. ¡AHORA NO ME PIERDO UNA!
ASÍ ...E PARA TI ... CONEJO ... MÁS IMPOR...TE QUE LA PAZ, ¿NO? *
¿PERO Y SI LA GUERRA NO FUERA POR EL PETRÓLEO? ¿Y SI EL SUMINISTRO MUNDIAL DE CERVEZA SE VIERA AMENAZADO? O LOS COMICS, O ...
¿O EL SUMINISTRO MUNDIAL DE CONEJOS?
MIERDA, TÍO, ¡LUCHARÍA POR LOS CONEJOS, PERO POR NADA MÁS! ¡¡¡AHÍ PONGO MI LÍMITE!!!
PODRÍAMOS DECIRLE A NUESTROS NIETOS QUE LUCHAMOS EN LA PRIMERA GUERRA CONEJIL ...
¡¿"LA PRIMERA GUERRA CONEJIL"?!? ¡JUA! ¡JUA! ¡JUA! ¡¡¡TÍOS, LOS FREAKIES PODÉIS CONMIGO!!!

* ...M-MHU!! - P.B.

MÁS TARDE...
...SÓLO POR EL PARTIDÓN DE CULO OS DEJO QUE VOLVÁIS A ESCARBAR EN MIS REVISTAS VIEJAS CUANDO QUERÁIS...
¡...PERO LA PRÓXIMA VEZ TRAED DINERO, NO "MARÍA"!
VALE...
CAPTADO. GRACIAS.
NO ME IMPORTARÍA VOLVER A HOJEAR ESE MONTONAZO DE REVISTAS DE HUMOR... CUÁNTO PEDIRÁ POR TODO EL LOTE...
NO IRÁS A VOLVER A HACER TRATOS CON ESE PAVO, ¿NO?
PUES CLARO. ¿POR QUÉ NO?
NO SÉ, NO ME FÍO DE ÉL... NO ME GUSTA HACER TRATOS CON GORDOS...
¿NO? ¿POR QUÉ?
¿NO TE HAS DADO CUENTA DE QUE TODOS LOS COLECCIONISTAS IMPORTANTES SON GORDOS? ¿CÓMO TE CREES QUE SE HAN HECHO RICOS? ¡DESPLUMÁNDONOS A NOSOTROS!
¡POR ESO NOS TRATAN TAN BIEN!
UFFF... TENDRÉ QUE PENSAR EN ESO...
• LICORERÍA •
ESPERA, APESTA... QUIERO COGER ALGO AQUÍ PARA LLEVAR A CASA DE VALERIE...
HORARIO
¿CÓMO, ME VAS A DECIR QUE LE VAS A COMPRAR UN REGALO?
NO SEAS IDIOTA, ES PARA MÍ...
EN SU CASA SÓLO HAY VINO, YA ME PONE ENFERMO...
MMM... NO SÉ... DEBERÍAS DEJAR ESO TAN FUERTE, BUDDY, O ACABARÁS COMO ESE STEVE...
BAAAH, ÉL SÓLO BEBE LICOR BARATO. YO LO COJO SIEMPRE DE CALIDAD.
ÉSA ES OTRA... ¿CÓMO VAMOS A AHORRAR NUNCA LO SUFICIENTE PARA NUESTRO FANZINE SI TODO TE LO FUNDES EN CERVEZA DE LA CARA Y ALCOHOL?

YO NO ME ...UNDO TODA LA ...ESTA ME COMPRO ...MEJOR LICOR POR... ...E ASÍ BEBO MENOS DE ÉL...
YA ME SÉ TU TEORÍA, PERO NO CREO QUE FUNCIONE. SIGUES UNA ESPONJA...
...CREO QUE TE ESTÁS VOLVIENDO UN ALCOHÓLICO...
EH, ¿A QUÉ VIENE ESO? ¿POR QUÉ AHORA TODO EL MUNDO SE LLAMA UNO AL OTRO ALCOHÓLICO?
¿Y TÚ QUÉ?... ¡DESPIERTAS UN DÍA CON RESACA, TE DA UN ATAQUE DE PÁNICO, CONFIESAS QUE TIENES UN "PROBLEMA CON LA BEBIDA" Y NUNCA VUELVES A PROBARLA!
NO FUE TAN SENCILLO...
DE TODAS FORMAS, NUNCA ME HE SENTIDO MEJOR AHORA QUE HE CAMBIADO A LAS DROGAS PSICODÉLICAS. MI VIDA AMOROSA HA MEJORADO DRÁSTICAMENTE...
...NO ME DIGAS QUE BEBER NO INTERFIERE EN TUS HABILIDADES FOLLADORAS...
AHÍ TE DOY LA RAZÓN...
...NO HAY NADA PEOR QUE TENER GANAS DE MEAR MIENTRAS ESTÁS FOLLANDO... EMPIEZAS A PENSAR SI NO VAS A EYACULAR PIS EN VEZ DE SEMEN...
¡EY, NO ES CACHONDEO! ¡A MÍ ME PREOCUPABA ESO SIEMPRE!
¿QUÉ? ¿EN SERIO?
¡SÍ! ¡IMAGINABA QUE MI PAQUETE IBA A EXPLOTAR Y LA ORINA SE METERÍA EN MI ESCROTO Y ME MORIRÍA POR ENVENENAMIENTO SANGUÍNEO!
ME FASTIDIÓ MÁS DE UNA NOCHE, NO CREAS...
PUEDO IMAGINÁRMELO... PUES EN CIERTO SENTIDO SÍ ES VERDAD QUE TUVISTE UN "PROBLEMA CON LA BEBIDA"...
SÉ QUE SUENA DE LOCOS, PERO TE JURO QUE A UN TÍO LE PASÓ UNA VEZ...
LO LEÍ EN UNA REVISTA DE MEDICINA, CREO...

MIENTRAS, EN CASA DE VALERIE...
ME LO ESTÁS CORTANDO ASIMÉTRICAMENTE. TE DIJE QUE LO QUERÍA **IGUALADO**.
¡TE LO **ESTOY** HACIENDO IGUALADO! SÓLO PUEDO CORTAR UN LADO AL MISMO TIEMPO, SABES...
¡NO PUEDO CREER QUE AL FINAL DEJES A RICK **CORTARTE EL PELO**, VALERIE!
DE VERDAD, VAL. TE ESTÁS VOLVIENDO **INSENSIBLE** CON LA EDAD.
CLOSER TO THE BONE, THE SWEETER IS THE MEAT
COTILLEO
BUENO, **SUPONGO** QUE SABE LO QUE HACE...
NO TE PREOCUPES. EN CUANTO ACABE CON VOSOTRAS DOS, VAIS A QUEDAR **IMPRESIONANTES**... Y NO ES QUE VALERIE NO ESTÉ YA [redacted]...
YA, CLARO. Y YO ME LO TRAGO.
¡EN SERIO! ¡TIENES TONELADAS DE **ESTILO**! ¡PARA MÍ ES UN **HONOR** ARREGLARTE EL PELO!
TIENE RAZÓN, VAL. ¡SIEMPRE PARECES **TAN SEDUCTORA**, HASTA CUANDO ESTÁS POR CASA!
¡YO POR MÁS QUE LO INTENTO SIEMPRE **ESTOY HECHA UNA BIRRIA**!...
CHEESE 'N' CRACKERS, CRACKERS 'N' CHEESE...
COTILLEO
¡POR ESO YA CASI NI LO **INTENTO**!
¡PUES LOS DÍAS DE **GUIÑAPOS** ESTÁN ACABADOS, LISA! ¡TU **NUEVO ESTILO DE PEINADO** SERÁ TU **INSPIRACIÓN**!
¡TE **GARANTIZO** QUE NINGÚN HOMBRE SE TE PODRÁ **RESISTIR**!
O **IGNORAR**, AL MENOS... JE-JE...
¡NO TE RÍAS! ¡ESO ES LO QUE ME DA MIEDO, IR DEMASIADO **ADELANTADA** A LA MODA!
...EMPIEZO A TENER MIS **DUDAS** SOBRE ESTO...
BAH, NO HAGAS CASO A PHIL. ES UN **GROSERO DESCEREBRADO**...
¡PELOTAZO!
MENUDA MIERDA
¡ADEMÁS, LISA, TE HAS PASADO **SEMANAS** GIMOTEANDO POR CONSEGUIR UN **NUEVO LOOK**!

[1] "GINGER", ADEMÁS DE SER UN NOMBRE PROPIO, SIGNIFICA FAMILIARMENTE "ENERGÍA, VITALIDAD" (N.D.T.)
[2] BUDDY ES EL PROPIO GILLIGAN (P.B.)

...ESO EXPLICA POR QUÉ ERES UN ELEMENTO TAN REFINADO Y CULTO. AHORA SÓLO NECESITAS ENCONTRAR A UN CABALLERO BUEN MOZO Y CON CLASE QUE ESTÉ A TU ALTURA...
PERO SI YA LO HA ENCONTRADO: BUDDY, ¿RECUERDAS?
¡AH, SÍ, ES VERDAD! ¡CÓMO PUDE OLVIDARME DE BUDDY EL IRRESISTIBLE! ¡JAJAJAJA...!
¡VALE, NO EMPECÉIS VOSOTROS DOS OTRA VEZ CON BUDDY! NO LE CONOCÉIS COMO YO...
AAAY, NO SAQUES LAS UÑAS, QUERIDA. SÓLO NOS ESTAMOS DIVIRTIENDO UN POCO...
CUALQUIERA PUEDE VER QUE TRAS SU TOSCA APARIENCIA SE ESCONDE UN CORAZÓN DE LATÓN, POR LO MENOS...
RICK, ¿NO DEBERÍA ESTAR YA LISTO MI PELO?
AH, SÍ, ES LA HORA DE LA REVELACIÓN...
AHORA QUIETA... NO ES FÁCIL...
OOH, ESTOY IMPACIENTE...
YO ASUSTADA...
¡TA-CHÁN!
¡LISA, ESTÁS SALVAJE!
♪ ...AQUÍ LLEGA LA NOVIA... ♪
AHORA LO ÚNICO QUE NECESITO ES MI PROPIO FRANKENSTEIN...
VAL, ALGUIEN LLAMA A LA PUERTA...
¡LLAMAR! ¡LLAMAR!
OH-OH, ME OLVIDÉ QUE BUDDY VENÍA ESTA NOCHE...
¡¿BUDDY?! ¡OH, NO! ¡NO PUEDE VERME ASÍ!
¡NO LE DEJÉIS ENTRAR HASTA QUE ME ESCONDA!
¡VENGA, NO SEAS RIDÍCULA, LISA! ¿QUÉ TE IMPORTA LO QUE PIENSE BUDDY DE TU PELO?
¡¿BROMEAS?! SE CACHONDEARÁ TODO EL RATO!!! ¡FINGID QUE NO ESTOY AQUÍ!
PSÉ YA LE VALE A TU "NUEVO YO", LISA...

¡HOLA, BUDDY! ENTRA ...
EY, ¿QUÉ LE HA PASADO A TU PELO?
¡RICK ME LO CORTÓ! ¿POR QUÉ, NO TE GUSTA?
NO, ESTÁ BIEN...
¡HOOOLAA, BUDDY!
EY, BUD.
AH, HOLA ...
...OYE, ¿POR QUÉ ESTÁ TODO EL MUNDO TAN RARO?
¡¿...Y QUÉ ES ESO QUE LE CRECE A LA CABEZA DE LISA?!
¡NO SE TE OCURRA BURLARTE DE ELLA, BUDDY! ¡A TODOS NOS PARECE QUE ESTÁ GENIAL!
¡GLUPS!
¡EXACTO!
PERO, PERO, ¿QUÉ LE HA PASADO?
¡RICK LA HA PEINADO! ¿NO CREES QUE HA HECHO UN GRAN TRABAJO?
¿UN GRAN TRABAJO? ¡¡¡PERO SI ES MI OBRA MAESTRA!!!
...EH, SÍ, BUENO, CREO QUE ES PRÁCTICAMENTE UNA OBRA DE ARTE...
¿SIGNIFICA ESO QUE TE GUSTA, BUDDY? NO MIENTAS...
PUES, CLARO QUE ME GUSTA...
¡BIEN! ¡ENTONCES ME DEJARÁS CORTARTE EL PELO EL SIGUIENTE!
¿EH? OH, N-NO, GRACIAS, YA TENGO BARBERO ...
¡BUENO, PUES A TU BARBERO HABRÍA QUE FUSILARLO! VENGA, TENGO TODO LO QUE NECESITO AQUÍ Y YA ESTOY EN RACHA ...
NO, NO, ME GUSTA COMO ESTÁ ...
¡OH, NO ME SEAS TAN LILA! AL MENOS DÉJAME QUITARTE ESTE PELO DE LOS OJOS...
¡EY! ¡¡TÚ!! ¡DEJA!
¡ME ESTÁS APLASTANDO LOS COMICS!

¡MUY BIEN! ¡SÉ CUANDO NO ME QUIEREN! ¡ME LLEVARÉ MI TALENTO DONDE LO APRECIEN MEJOR!
¡HUMM!
¡OH, RICK, NO TE VAYAS! ¡NO QUERÍA OFENDERTE! ¡DE VERDAD!
¡MENUDO ALIVIO!
¡ALISAR! ¡APLANAR!
¡SLAM!
¡ENHORABUENA, BUDDY!
SÍ, ¡QUÉ BRUSCO PUEDES LLEGAR A SER!
PERO, ¿QUÉ HE HECHO YO AHORA? ¿SE SUPONE QUE TENGO QUE QUEDARME QUIETO MIENTRAS ESE MARICÓN SUDOROSO ME PASA SUS MANAZAS POR ENCIMA?
CRACKED
(¡BUD-DY, VIGILA ESA LENGUA! PHIL TAMBIÉN ES GAY, YA SABES...)
¿EH? OH, LO SIENTO...
NO TE PREOCUPES, BUDDY... DE HECHO TE DOY LA RAZÓN...
RICK TAMBIÉN ME PONE DE LOS NERVIOS CON ESA MANÍA SUYA DE TOQUETEARTE...
LO QUE PASA ES QUE NO MOJA DESDE HACE COMO UN TRILLÓN DE AÑOS... POR ESO ESTÁ TAN A LA DEFENSIVA...
¿HAS OÍDO ESO, VAL? ¡EL PROBLEMA ES DE RICK, NO MÍO! ¡TOOOMA!
OH, POR DIOS... ¡GRACIAS POR ANIMARLE, PHIL!
CLARO, DE NADA.
¿Y QUÉ ESTÁS PONIENDO, JOHNNY OTIS?
SÍ... ME ENCANTABA LA VERSIÓN DE JOHN KIDD AND THE PIRATES, PERO ÉSTA BARRE CON TODO...
I'M CASTIN' MY SPELL ON YOU
SÍ, PERO SON BASTANTE DISTINTAS, ES DIFÍCIL COMPARARLAS...
CIERTO...
¡PHIL TAMBIÉN TIENE BUEN GUSTO MUSICAL, BUD!
ES EL ÚNICO QUE CONOZCO CONTIGO QUE NO ODIA MIS DISCOS DE FLOYD KRAMER...
I TOOK A DOG'S PAW
¿ES ESO CIERTO? OYE, ¿TIENES COMPACT?
POR SUPUESTO QUE NO.
HMM... ESTE TÍO ME CAE BIEN...
..I PUT 'EM IN A POT-POT POT-POT-POT-POT POT

OYE, PHIL, ¿QUIERES OÍR ALGUNO DE MIS ÚLTIMOS HALLAZGOS?
EH, EN OTRO MOMENTO, LISA. DEBERÍA IRME TAMBIÉN...
?
TENNESSEE ERNIE FORD
OH, HOSTIA, QUÉ PENA. ¡BUENO, VUELVE CUANDO QUIERAS!
LO HARÉ. HASTA OTRA, "SAMANTHA", Y SUERTE CON TU NUEVO PEINADO...
¡GRACIAS, LA NECESITARÉ!
JO, LISA, TE ENCANTA SUFRIR, ¿EH?
¿A QUÉ TE REFIERES?
¡HE VISTO CÓMO ESE PAVO TE HACÍA CHIRIBITAS! ¿PARA QUÉ PIERDES EL TIEMPO CON ESE HOMO?
¿Y A TI QUÉ TE IMPORTA? ¡PASA QUE PHIL ME PARECE UN GRAN TIPO, ESO ES TODO!
...ADEMÁS NO ES 100% HOMOSEXUAL...
AH, ¿NO? ¿ENTONCES QUÉ DE PORCENTAJE LO ES? ¿67%?
¡DIOOOS, NO LO SÉ! ¡PERO ANTES SALÍA CON VALERIE, ASÍ QUE...
¡CÁLLATE, LISA!
¿¡¿QUE SALÍA CON QUIÉN?!?
¡B-BUENO, PUES CLARO! ¿NO LO SABÍAS?
OH-OH...
¡¡¡NO, NO LO SABÍA, PERO ME ENCANTARÍA OÍRLO AHORA.!!!
OH, BUDDY, NO HAY NADA QUE CONTAR. PASÓ HACE AÑOS, Y SÓLO NOS VIMOS MUY POCO TIEMPO...
¡NO ES NADA POR LO QUE TENGAS QUE ENFADARTE!
¡ZOOM!
¿QUIÉN ESTÁ ENFADADO? ¡SÓLO SIENTO CURIOSIDAD POR SABER CÓMO A UNA CACHONDA COMO TÚ LE DIO POR SALIR CON UN TIPO COMO ÉL, ESO ES TODO!
...DEBÍAS TENER PROBLEMAS EN EL PICADERO, SUPONGO...
¡SALÍ CON PHIL PORQUE ES UN MUCHACHO ESTUPENDO, Y LO DEJAMOS SIENDO AMIGOS!
¡...Y LO QUE PASABA EN EL "PICADERO" NO TIENE NADA QUE VER!

DE ACUERDO. TE CONOZCO DEMASIADO...
PUES ENTONCES DIME, ¿SE ACOSTABA CON OTROS CHICOS MIENTRAS LO HACÍA CONTIGO?
MIRA, BUDDY, NO ESTOY NADA INTERESADA EN ESE TIPO DE PREGUNTAS...
O SEA, ¿DE QUÉ TIENES TANTO MIEDO, DE QUE ME HUBIERA CONTAGIADO EL SIDA O ALGO?
¡PUES NO LO HIZO, ASÍ QUE DEJA DE PREOCUPARTE!
AH, ¿NO? ME PREGUNTO CÓMO PUEDES ESTAR TAN SEGURA...
PORQUE, YO... EH... ME HICE LA PRUEBA JUSTO DESPUÉS DE ROMPER...
¡¡¡AJÁ!!! ¡VAYA CON DOÑA PERFECTA, METIÉNDOSE CONMIGO POR HACER DEMASIADAS PRESUNCIONES!
¡A ESO LE LLAMO YO VER LA PAJA EN OJO AJENO!
¡TE ESTÁS PORTANDO COMO UN ENERGÚMENO, BUDDY...!
AH, ¿SÍ? BUENO, ENTONCES POR QUÉ ME AGUANTÁIS AÚN LAS DOS, ¿HMMM? ¿POR QUÉ NINGUNA ME DICE QUE ME PIERDA?
YO DE TI NO INSISTIRÍA DEMASIADO EN ESE PUNTO...
¡HABLO EN SERIO! ¡QUIERO SABER POR QUÉ VALERIE SALE CONMIGO! SEGURO QUE TUS AMIGOS TE LO PREGUNTAN SIEMPRE, ¿NO, VAL?
SEGURO QUE RICK Y PHIL SE ESTABAN CACHONDEANDO DE MÍ JUSTO ANTES DE QUE LLEGARA, ¿NO?
¡... SEGURO QUE DESEARÍAS TENER QUE TRATARME SÓLO CUANDO TUVIERAS GANAS DE ECHAR UN POLVO, Y DESPUÉS PODER MANDARME A PASEO PARA SENTARTE A SORBER TÉ Y LIARTE EN ESAS SOFISTICADAS Y AGUDAS CHARLAS CON TODOS TUS AMIGOS MARICAS!
NO CREAS QUE NO LO HE PENSADO, LISTILLO.

NO SE LE OCURRE NINGUNA RÉPLICA
NECESITO UN TRAGO.
¡OH, NO, NO EMPIECES CON ESO, BUDDY! ¡ACABARÁS BORRACHO!
TEN, BEBE ALGO DE VINO...
NO QUIERO VINO, QUIERO ESTO.
PERO SIEMPRE TE PORTAS COMO UN CRETINO CUANDO EMPIEZAS A BEBER ESO...
¡BUENO, ES UN POCO TARDE PARA EMPEZAR A PREOCUPARSE AHORA! ¿NO CREES?
¡PELOTAZO!
SUSPIRO ME RINDO...
...TE DIRÉ ALGO: NO QUIERO VOLVER A VER A ESE HOMO... O BISEXUAL O ÑOÑOSEXUAL O LO QUE COÑO SEA... EN ESTE APARTAMENTO NUNCA MÁS...
¡SE ACABÓ!
¡HURGAR! ¡HURGAR!
¡NO SÉ QUÉ TE HA DADO HOY, PERO SEA LO QUE SEA NO ME GUSTA!
SIEMPRE TE HAS PORTADO COMO UN QUEJICA, PERO CREÍA QUE ERA SÓLO UNA CORTINA DE HUMO PARA OCULTAR TU AUTÉNTICO YO... ¡AHORA EMPIEZO A PENSAR QUE ÉSE ES TU AUTÉNTICO YO!
NO ME DIGAS.
¡SÍ TE DIGO! ¡¿Y DESDE CUÁNDO VAS A DECIRNOS TÚ A QUIÉN PODEMOS O NO TENER EN NUESTRA PROPIA CASA?! ¡NI QUE FUERA DE TU PROPIEDAD!
¿POR QUÉ NO CUELGAS UN CARTEL EN LA PUERTA QUE DIGA: "HAREM DE BUDDY: PROHIBIDO PASAR"?
SABES, NO ES MALA IDEA...

¡Y ÉSA ES OTRA COSA QUE ME REPATEA, QUE ME TRATÉS COMO SI GOZARAS DE ALGÚN DERECHO SOBRE MÍ! ¡COMO SI ME TUVIERAS DE "RECAMBIO" POR SI LAS COSAS SE PONEN MAL ENTRE TÚ Y VAL!
¡ANDA, LISA! ¿QUÉ PUEDE HABERME PROVOCADO ESA IMPRESIÓN?
¡EH, YO NO TENGO LA CULPA DE QUE TENGAS UNA IMAGINACIÓN HIPERACTIVA! VAL Y YO PODEMOS PARECER ENEMIGAS, PERO ESTAMOS MÁS UNIDAS DE LO QUE CREES...
¿...A QUE SÍ, VAL?
CIERTO. LAS CHICAS TENEMOS QUE HACER PIÑA CUANDO NOS ENFRENTAMOS A UN CERDO SEXISTA COMO TÚ...
OH, VAYA, AHORA RECURRIMOS A LOS INSULTOS, ¿NO? ¡BUENO, VOSOTRAS SABÉIS QUE YO NO SOY SEXISTA!
¿¡¡QUÉ?!!?
¡ENTÉRATE BIEN, COLEGA! ERES EL TÍO MÁS CHAUVINISTA, RESABIADO, DESCONSIDERADO, TERCO...
...EGOÍSTA, ENGREÍDO, SANTURRÓN, HOMOFÓBICO, RACISTA, ARROGANTE...
¿Y QUÉ OS HACE PENSAR QUE SOY RACISTA?
¡OH, VAMOS, BUDDY! ¡HEMOS VISTO CÓMO TIRANIZAS A TU COMPAÑERO GEORGE! ERES TAN CONDESCENDIENTE CON ÉL...
SI ME PASO CON ÉL ES PORQUE ES UN FREAKIE PATÉTICO. EL HECHO DE QUE SEA NEGRO NO TIENE NADA QUE VER...
ADEMÁS, TRATO COMO MIERDA A TODOS MIS AMIGOS, NO IMPORTA LA RAZA, SEXO, COLOR O CREDO...
Y CON ESO TU TEORÍA "RACISTA" HACE AGUAS POR TODOS LADOS...
AUN ASÍ, BUDDY, ADMITIRÁS QUE NO SERÍAS TAN AUTOCOMPLACIENTE E INDIFERENTE SI NO FUERAS BLANCO...
¡VALE, PUES SOY AFORTUNADO! ¿QUÉ QUERÉIS QUE HAGA? YO NO INVENTÉ LAS REGLAS...
AH, ¿NO? ¿ENTONCES QUIÉN?

VETE A SABER... DIOS, SUPONGO... JE-JE...
¿"DIOS"? ¡¿LO DICES EN SERIO?!
CREO QUE VOY A VOMITAR...
ERES DESPRECIABLE. ¿LO SABÍAS? VERDADERAMENTE DESPRECIABLE...
¡VALE, PUES SOY DESPRECIABLE! ¡YA LO HAS DICHO!
...NO SEAMOS REDUNDANTES...
¿ES ESO TODO LO QUE TIENES QUE DECIR POR TU PARTE? ¿NO TIENES NADA MÁS QUE OFRECER COMO EXPLICACIÓN POR EL MODO EN QUE TE HAS COMPORTADO ESTA NOCHE?
BUENO, HAY ALGO QUE ME GUSTARÍA DECIR...
¿SÍ? ¿Y QUÉ ES?
CREO QUE TU NUEVO PEINADO ES HORROROSO...
¡¿QUÉ?! ¡PERO...!
¡¡¡CÓMO TE ATREVES A DECIRLE ESO A LISA!!! ¡PÍDELE DISCULPAS AHORA MISMO!
¡NO, DEJA QUE HABLE! ¡¡ME IMPORTA UN PEPINO LO QUE PIENSE!! ¡RESULTA QUE A MÍ SÍ ME GUSTA MI NUEVO PEINADO Y SE ACABÓ!
O-O-OYE, ¿NO ES BONITO CÓMO MI DESPRECIABILIDAD OS AYUDA A UNIROS A LAS DOS? ¡ES COMO UNA TERAPIA DE GRUPO!
¡DEBERÍAIS PAGARME POR ELLO!
¡SLAM!
NO TIENE GRACIA, BUDDY...
¡Y MIRA LO DESAFIANTE QUE SE HA VUELTO LISA DE PRONTO! NORMALMENTE ES SÚPER INSEGURA, PERO ACORRÁLALA Y SE TRANSFORMA EN UNA GATA SALVAJE...
NO BROMEES, BUDDY. LA HAS HERIDO EN SUS SENTIMIENTOS Y LO SABES.
VOGUE
RAPPITY TAPPITTY TAP...
GRRRUÑIDO..

¿ADÓNDE TE CREES QUE VAS? NO VAS A IR A TU CASA EN ESTAS CONDICIONES...
¿Y QUÉ SUGIERES, QUE HAGAMOS EL AMOR LOCA, APASIONADAMENTE?
SICK
SÍ, ESO. INTENTA OTRA. CASANOVA.
ARRRGHH... "INTENTA OTRA"... ÑA, ÑA, ÑA
MALDITA ZORRA...
¿QUÉ HAS DICHO? ¿HABLABAS CONMIGO?
NADA... OLVÍDALO...
RRRRESBALAR
¿QUÉ HACES TIRADO EN EL SUELO? ¡Y POR FAVOR! ¿QUIERES SOLTAR ESA BOTELLA?
EY, OCÚPATE DE TU MIERDA, ¿VALE? SÓLO QUIERO SENTARME AQUÍ Y REUNIR MIS PENSAMIENTOS...
...ORDENAR UN POCO LAS COSAS, SI NO TE IMPORTA...
NO SE PUEDE PENSAR Y BEBER A LA VEZ, CARIÑO... ALGO QUE HAS ILUSTRADO PERFECTAMENTE ESTA NOCHE...
¡¿QUÉ?! ¡PERO, POR SI NO LO SABES ÉSTE ES EL MEJOR LUBRICANTE CEREBRAL QUE SE PUEDE COMPRAR CON DINERO!
"LUBRICANTE CEREBRAL"... SÍ, CLARO...
...URRGH... KELLY MEJOR QUE KURTZMAN... ¡BAH! ESE JODIDO GORDO BABOSO NO SABE DE QUÉ COÑO HABLA...
¿QUÉ DICES AHORA, BUDDY? ¿A QUIÉN LLAMAS GORDO BABOSO?
...¿BUDDY?...
OHHHHHHHH...
¡PLOP!

MÁS TARDE ...
...CÓGELE DE LOS PIES, YO TRATARÉ DE AGARRARLE POR AQUÍ!...
¿SEGURO QUE QUIERES METERLO EN TU CAMA, VAL? ¡POR QUÉ NO LO ARROJAMOS POR LA VENTANA!
¡UMPF!
OH, ME TIENTA, CRÉEME, PERO PROBABLEMENTE NOS SENTIRÍAMOS CULPABLES Y ACABARÍAMOS CUIDÁNDOLE LOS PRÓXIMOS SEIS MESES HASTA QUE SE CURARA...
¡YO NO! ¡QUIERO QUE SUFRA UN MONTÓN! ¡SE LO MERECE!
NO TE PREOCUPES, YA SE ME OCURRIRÁ ALGUNA FORMA DE HACERLE PASAR POR ESTA NOCHE... ¡PUEDES JURARLO!
¡NADA DE SEXO, VAL! ¡ESO LE ENSEÑARÁ!
¡UGH!
...NA... ESA ESTRATEGIA TIENDE A VOLVERSE CONTRA MÍ...
YA SÉ, ¡LE ROMPEMOS SUS COMICS NUEVOS Y TIRAMOS LOS TROZOS POR TODO EL PISO!
¡PLOP!
¡NO, NI HABLAR! ¡NUNCA LE HARÍA CALLAR ENTONCES!
¡PERO, HOSTIA, JO, VAL! ¿NO TE HA VUELTO LOCA? ¡A MÍ SÍ!
¡ARREBATAR!
PUES CLARO QUE SÍ, PERO... DIOSSS, NO SÉ...
ME SORPRENDE QUE NO ESTÉS YA HARTA DE ÉL. ¡CADA VEZ ES PEOR, Y NO SE PUEDE DECIR QUE LE AYUDES CON TUS MIMOS!
TRUMP
¡LO SÉ, LISA, PERO MÍRALO! ¿QUÉ TIPO DE CASTIGO PODRÍA SER PEOR QUE EL QUE ÉL SE AUTOINFLIGE EN DOSIS DIARIAS?
YA, PERO...

...APARTE QUE TENGO QUE ADMITIR QUE ÉL SE COME BUENOS MARRONES MÍOS, TAMBIÉN...
ES EL PRIMER NOVIO QUE TENGO QUE NO HUYE DESPAVORIDO CUANDO ME VIENE EL PERIODO ...
SÍ, PERO AUN ASÍ...
APARTE, ¿TE ACUERDAS LO DIFÍCIL QUE ERA DESHACERSE DE AMIGOS COMO RICK Y PHIL CADA VEZ QUE VENÍAN?
...AHORA HUYEN COMO RATAS TAN PRONTO BUDDY APARECE POR LA PUERTA...
CIERTO, CIERTO, ES MUY EFECTIVO PARA DESHACERSE DE LOS MOSCONES...
¡RRRONQUIDO!
...APARTE QUE HE SALIDO CON UN MONTÓN DE TIPOS EDUCADOS Y ENCANTADORES Y "POLÍTICAMENTE CORRECTOS", Y, PARA SER SINCERA, ME ABURRÍAN HASTA LA MUERTE...
...POR ESO UNA PARTE DE MÍ ODIARÍA QUE BUDDY SE "REFORMARA". PUEDE SER UN TÍO CRUDO, PERO AL MENOS SIEMPRE SABES LO QUE ESTÁ PENSANDO...
APARTE, TENÍA RAZÓN SOBRE MI PEINADO... ES HORROROSO ...
... CREO QUE TRATARÉ DE DESHACERLO CON UN BAÑO...
VALE, ME HAS CONVENCIDO. CREO QUE MERECE VIVIR...
... PERO YO DE TI LE DARÍA UNA BUENA REPRIMENDA ...
LO HARÉ, LO HARÉ... EHM, DÉJAME SÓLO QUITARLE ESTE MOQUITO DE LA CARA...
POR CIERTO, LISA, NO LE DIRÁS A BUDDY NADA DE LO QUE TE ACABO DE CONTAR, ¿EH? NO QUIERO QUE SE LE SUBA A LA CABEZA...
¡EY! ¿QUÉ CREES QUE SOY, UNA CHISMOSA? ¡NO SE LO DIRÍA EN UN MILLÓN DE AÑOS!
NO TENDRÁ QUE DECÍRMELO, ¡LO HE OÍDO TODO! JE-JE-JE...
¡SLAM!
UGH, ¿DE VERDAD NO LE ODIÁIS?
(FIN)

BUDDY BRADLEY
IN
LOS PADRES DE VALERIE
BY PETER BAGGE ©1991
¿...TE HAN DICHO DÓNDE QUEDA EL HOTEL?
SÉ DÓNDE ESTÁ. YA HE IDO MÁS VECES.
BUDDY. ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
POR UNA VEZ, ME GUSTARÍA IR ATRÁS...
¿ATRÁS? ¿POR QUÉ?
MI ABUELA TENÍA UN COCHE COMO ÉSTE, Y DE NIÑO SIEMPRE DESEÉ SER MAYOR PARA FUMAR Y PODER USAR EL CENICERO QUE HAY EN EL RESPALDO DEL ASIENTO DELANTERO...
...AHORA QUE SOY MAYOR APROVECHARÉ LA OPORTUNIDAD...
¡PERO, ES RIDÍCULO! ¡SI CREES QUE VOY A IR HACIÉNDOTE DE CHÓFER LO LLEVAS CLARO!
PERO, ¿QUÉ PROBLEMA HAY? AÚN PODEMOS HABLAR...
¡QUE TE HE DICHO QUE NO! ¡AHORA VEN AQUÍ!
¡YO DESEARÍA QUE CRECIERAS Y TE COMPORTARAS COMO UN NOVIO SIN TENER QUE DECIRTE NADA!
REFUNFUÑOO...

PUES ME HE PUESTO EL TRAJE SIN PROTESTAR... QUERÍAS QUE CAYERA BIEN...
OH, Y APRECIO TU INTENTO DE CAUSAR UNA BUENA IMPRESIÓN A MIS VIEJOS, AUNQUE NO CREO QUE LA CORBATA SEA NECESARIA...
...¿NO TE APRIETA DEMASIADO? PARECES SOFOCADO...
NO, ESTOY BIEN... ES SÓLO LAS COSAS QUE ASOCIO CON LLEVAR CORBATA: BODAS, FUNERALES Y CONOCER A LOS PADRES DE TU NOVIA... ESO SIEMPRE ME CAUSA ANSIEDAD...
LO PEOR QUE PUEDES ESPERAR DE MI VIEJO ES INDIFERENCIA...
...PODRÍAS LLEVAR UN SUJETADOR ATADO A LA CABEZA Y NO TE DIRÍA NADA...
...PREOCÚPATE DE MI MADRE...
¿SÍ? ¿POR QUÉ, QUÉ LE PASA?
ES MUY CRITICONA, AUNQUE NO ABIERTAMENTE... EL TIPO DE PERSONA QUE PUEDE SER AMIGABLE Y AUTORITARIA AL MISMO TIEMPO...
...TAMBIÉN LE PREOCUPAN MUCHO LAS APARIENCIAS...
HMMM... ES DEL TIPO "BELLEZA SUREÑA", ¿EH?
¡JA! ¡YA LE GUSTARÍA!
...ESO ME RECUERDA QUE MIS PADRES AHORA SE HACEN LLAMAR "RUSSELL", ASÍ QUE NO METAS LA PATA...
¿¡¿"RUSSELL"?!? ¿PERO TÚ NO TE APELLIDAS RUSSO?
SE LO CAMBIARON HACE UNOS AÑOS. INTENTARON QUE YO TAMBIÉN LO HICIERA, PERO ME NEGUÉ...
NO LO ENTIENDO. ¿QUÉ TIENE DE MALO RUSSO? SI SU APELLIDO FUERA LIPSHITZ TENDRÍA SU LÓGICA, PERO...

IDEA DE MI MADRE... ESTUVO AÑOS DÁNDOLE LA PALIZA A MI PADRE...
...ÉL ACEPTÓ TRAS LA MUERTE DE MI ABUELO, QUIEN DEBE ESTAR REVOLVIÉNDOSE EN SU TUMBA DESDE ENTONCES...
¿Y QUÉ DIJO EL RESTO DE SU FAMILIA?
SE DISGUSTARON, CLARO, PERO NO LES SORPRENDIÓ. TODOS SABEN QUE MI PADRE ES UN CALZONAZOS...
UNO DE MIS TÍOS ESTABA TAN ORGULLOSO POR NO CAMBIAR MI APELLIDO QUE ME ENVIÓ UN CHEQUE DE 100 DÓLARES.
ME PREGUNTO PARA QUÉ SE CASÓ TU MAMI CON UN ITALIANO, SI TANTO QUERÍA SEGUIR SIENDO WASP...
¡AHÍ ESTÁ LA COSA, ELLA NO ES WASP! SU NOMBRE DE SOLTERA ES MARIA TERESA CARMELITA ANTONUCCIO.
¡AY, LA MADRE DE DIOS! ¡CON UN NOMBRE ASÍ CUALQUIERA DIRÍA QUE SE PASA EL DÍA REZANDO EL ROSARIO!
¿PERO QUÉ PROBLEMA TIENE?
¡QUE ES UNA SNOB PRETENCIOSA! ¿QUÉ TE CREES? ¡QUIERE PERTENECER A LA CLASE DOMINANTE, A LOS PROPIETARIOS RICACHONES! SER MIEMBRO DE...DE...
...BAH, MIERDA, NO SÉ QUÉ PROBLEMA TIENE...
ESTÁ NEURAS, ESO ES TODO...
HMMM...
AHORA SÍ TE ACOJONA TENER QUE CONOCERLOS, ¿NO?
AL CONTRARIO, PREFIERO SABER ANTES LOS TRAPOS SUCIOS.. ASÍ VOY PREPARADO...

ARGH CREO QUE ME HE PERDIDO.
¿SÍ? CREÍ QUE ESTO ERA EL CAMINO A TU CASA...
LO ERA, PERO ESTOS EDIFICIOS SON NUEVOS... NO RECONOZCO NADA . . .
OH, ESPERA, AHÍ ES.
¡¿AHÍ VAMOS?! ¡ES EL EDIFICIO MÁS FEO QUE HE VISTO EN MI VIDA!
SI CREES QUE ESTO ES MALO, ESPERA A VER EL INTERIOR . . .
DESAFORTUNADAMENTE, ALGUNA GENTE PIENSA QUE ESTE LUGAR ES EL EPÍTOME DE "CLASE" . . .
LO-FEO-ES-BONITO EN LA TIERRA EXTERIOR. TENDRÉ QUE RECORDARLO TAMBIÉN PARA NO OFENDER A NADIE.
DENTRO...
BIENVENIDOS, AMIGOS Y EMPLEADOS DE DATATECH-NORTHWEST A LA FIESTA DE NUESTRO 15º ANIVERSARIO
¡GUAU! ¡MENUDO TINGLADO HAN MONTADO!
¡NO TENÍA NI IDEA DE QUE TUVIERAN TANTA GENTE TRABAJANDO PARA ELLOS!
EY, ¿QUÉ ES ESTO? ¿UN TRIVIAL SOBRE BÉISBOL?
PREGUNTAS RESPONDER DEL RIVIAL ISBOL?
COGE UNO
OH, SIEMPRE TIENEN ALGUNA RIFA O JUEGO CUTRE EN ESTAS FIESTAS.
¡¿Y REGALAN UN COCHE?! ¡TENGO QUE PROBAR ESTO!
TRIVIAL BÉISBOL?
COGE UNO
YO MIENTRAS INTENTARÉ LOCALIZAR A MAMI Y PAPI...

...A VER..."¿QUIÉN REALIZÓ LA PEGADA "VIAJERA DEL MUNDO"?" QUÉ...¿¡¿ESTÁN DE CACHONDEO?!?¡NO PUEDE SER TAN FÁCIL!
¡SI TODAS LAS PREGUNTAS SON ASÍ NO PUEDO PERDER!
"...¿QUÉ PITCHER ES EL REY DEL STRIKE-OUT DE TODOS LOS TIEMPOS?" ¡UH-MMU!
ME PREGUNTO SI PODRÉ COSTEARME EL SEGURO DE UN COCHE NUEVO...
MÁS TARDE...
"...GANÓ EL 7º JUEGO DEL CAMPEONATO DEL MUNDO DE LOS 60?", HMM... ESTO SE PONE SERIO...
ME ARRIESGARÉ Y PONDRÉ BILL MAZEROSKI ...OJALÁ NO QUITEN PUNTOS POR ESCRIBIRLO MAL...
ESCUCHA ESTO, KAY: "¿QUÉ ÚNICO JUGADOR GANÓ EL PREMIO DE LA M.V.P. EN LA LIGA NACIONAL Y LA AMERICANA?".
¡CHUPADO! ¡FRANK ROBINSON, CON LOS REDS DEL 61 Y LOS ORIOLES DEL 66! ¡CUALQUIERA LO SABE!
?
BÉISBO
?
...¿QUIÉN PODRÍA SABER CONTESTAR A UNA PREGUNTA TAN NECIA COMO ÉSTA?
UN POBRE IGNORANTE, OBVIAMENTE.
¡GLUPS!
¿CÓMO HA IDO? ¿CONSEGUISTE ENCONTRARLES?
SÍ, PERO ESTÁN OCUPADOS BESANDO UN CULO GORDO ARGENTINO. LOS CONOZCO DEMASIADO PARA INTERRUMPIRLES...
YA NOS ENCONTRARÁN ELLOS...
¡OH, MIRA, GUS! ¡HA LLEGADO VALERIE!
(OH-OH, AQUÍ LLEGAN JUAN Y EVITA PERÓN...)

¡HOLA, CORAZÓN! ¡QUÉ ALEGRÍA QUE PUDIERAS VENIR!
MAMÁ, PAPÁ, ÉSTE ES BUDDY...
ENCANTADO DE CONOCERLES...
¡BESITO!
¡ES UN PLACER CONOCERTE, BUDDY! ¡VALERIE NOS HA HABLADO MUCHO DE TI!
SÍ, HA SIDO MUY AMABLE DE TU PARTE VENIR A NUESTRA PEQUEÑA FIESTA.
¡EY, NO ES NADA! ¡ME LO ESTOY PASANDO MUY BIEN!
¡SACUDIR! ¡SACUDIR!
BIEN, ME ALEGRO ...DIME. ¿"BUDDY" ES TU VERDADERO NOMBRE?
EEEEH, NO, ES HAROLD ..."HAROLD WILLIAM BRADLEY JR", PARA SER EXACTO.
"HAROLD". SIEMPRE ME HA ENCANTADO ESE NOMBRE. NO TE IMPORTA QUE TE LLAME HAROLD, ¿VERDAD? ES TAN BONITO...
OH, BUENO, ME ALEGRA QUE LE GUSTE, PERO DE VERDAD PREFIERO QUE ME LLAME BUDDY...
TONTERÍAS. ¡MEJOR HAROLD!
VEN, "HAROLD", APROVECHEMOS QUE HAN ABIERTO EL BAR...
¡OH, MAMÁ!
BIEN...
...PERO, POR FAVOR, NO ME LLAME "HAROLD", SR. RUSSOEEH ...
¡BAH, SÓLO TE TOMABA EL PELO, BUDDY! Y LLÁMAME GUS... ¡NADA DE SEÑOR!
VALE, GUS.
¿"GIUSEPPE RUSSELL"?
QUÉ TRUCOS HABRÁS USADO PARA QUE TU NUEVO DANDY SE PONGA CORBATA... EL POBRE SE ESTÁ ASFIXIANDO...
¡NO ES VERDAD! ¡Y NO EMPIECES A DEDUCIR LO PEOR DE ÉL!
¿A QUÉ VIENE ESO? SÓLO HACÍA UNA OBSERVACIÓN BIENINTENCIONADA...

MÁS TARDE ..
PARECE UN BUEN NEGOCIO EL QUE TIENE AQUÍ MONTADO, GUS.
SÍ, YA LO CREO. Y ADEMÁS EN NADA...
NO ME PREGUNTES CÓMO FUE POSIBLE, NO TENGO LA MENOR IDEA...
BUENO, ESO NO ES CIERTO ...
TENDRÍAS QUE SER LA MULA FRANCIS PARA NO LLEVAR BIEN HOY DÍA UN NEGOCIO INFORMÁTICO, ESPECIALMENTE COMENZANDO CUANDO LO HICIMOS ...
¿EMPEZÓ ESTA EMPRESA USTED SOLO?
NA. YA LLEVABAN AÑOS ANTES DE QUE YO ME MEZCLARA...
ERA OBVIO QUE ELLOS TENÍAN UN PRODUCTO ÚTIL PARA LA GENTE. SÓLO NECESITABAN UN TIPO CON IMAGEN PARA PONERLO EN MARCHA, Y YO ME OFRECÍ...
AL PRINCIPIO SÓLO ERA UNA COSA TEMPORAL, PERO FUE TAN BIEN QUE ME HICIERON SOCIO...
¿Y QUIÉNES SON "ELLOS"? ¿HAY ALGUNO DE SUS SOCIOS POR AQUÍ?
NO HE VISTO A NINGUNO TODAVÍA. Y NO ME EXTRAÑARÍA QUE NO APARECIERAN ...
NADIE LES VA A ECHAR DE MENOS, SON UNA PANDILLA DE RAROS...
¡¿CÓMO?!
SÉ QUE SUENA TERRIBLE, PERO ENTIENDES QUÉ QUIERO DECIR, ¿VERDAD? SON SUBNORMALES URBANOS... ¡NO HAY OTRA FORMA DE DEFINIRLES!
SIN DUDA "BUENOS CHICOS", Y BRILLANTES EN LO QUE HACEN, Y ME ENCANTAN, PERO SU ALIENTO APESTA Y SUS ROPAS NO ENCAJAN, Y POR ESO ESTOY AQUÍ... ¡PARA HACERLES EL TRABAJO DE ESCAPARATE!

MIERDA, NO TENGO NI IDEA DE SOFTWARE O SISTEMAS DE MEMORIA, PERO POR SUERTE PARA MÍ NUESTROS CLIENTES TAMPOCO...
LA TRISTE REALIDAD ES QUE NADIE LE COMPRA NADA A UN TIPO CON LAS UÑAS SUCIAS, POR BUENO QUE SEA EL PRODUCTO...
PARA MIS SOCIOS SOY UN REGALO DE DIOS. ME ENCARGO DE LA PARTE DEL NEGOCIO QUE LES ATERRORIZA: TRATAR CON OTROS HUMANOS.
DEMONIOS: TODOS SON FELICES, ASÍ QUE PARA QUÉ ENREDAR MÁS, ¿NO? MEJOR NO MENEARLO.
¡CLARO QUE SÍ!
¡Y MEJOR APROVECHAR LA PRIVA GRATIS!
¿PERO QUÉ HAGO HABLANDO DE MÍ TODO EL RATO? ¡CUÉNTAME ALGO DE TI PARA VARIAR, BUDDY!
EH, ESTO, OH, NO HAY MUCHO QUE CONTAR...
VAL ME HA DICHO QUE TRABAJAS EN UNA LIBRERÍA...
SÍ, ES SÓLO UN TRABAJO, YA SABE... AL MENOS PUEDO CONSEGUIR LIBROS GRATIS...
¡GLUPS! ¿DIJE "GRATIS"?
EY, MUY BIEN. ¡TIENE MÁS ALICIENTE QUE SÓLO SOLUCIONARTE EL ALQUILER!
SUPONGO, PERO BÁSICAMENTE HAGO TIEMPO HASTA SABER QUÉ QUIERO HACER...
...NO SÉ CÓMO EXPLICÁRSELO SIN PARECER UN PERDEDOR ABSOLUTO...
MIRA, BUDDY, NO INTENTO PONERTE EN UN COMPROMISO, TRANQUILO...
POR MÍ ME HABRÍA PASADO 10 AÑOS DE MI JUVENTUD SIENDO UN "PATÁN SIN FUTURO"...
PERO ME CASÉ CON LA MADRE DE VALERIE...
PARA ÉSA SÓLO SOY UN "MEDIO DE ENRIQUECERSE"... ¿NO ES UNA VERGÜENZA?
DIOS, ¿QUÉ PASA AQUÍ? ¡HASTA ÉL ODIA A ESA MUJER!
...ACÉRQUENSE, AMIGOS, VAMOS A ANUNCIAR A LOS GANADORES...
¡EEEH, VAN A DAR LOS RESULTADOS DEL TRIVIAL! ¡VOY A VER SI GANO!
BUENA SUERTE, HIJO.

Y EL GANADOR ES...
¡...KIKI YAMAMOTO! ¡UN FUERTE APLAUSO, POR FAVOR!
¡APLAUSOS!
OH, VAYA.
¡ACLAMACIONES!
¡VÍTORES!
..KIKI ES UNA ESTUDIANTE DE INTERCAMBIO DE 11 AÑOS, DE OSAKA, JAPÓN...
¿Y CÓMO COÑO HA PODIDO GANAR?¿EXIGEN AQUÍ EL TRIVIAL DE BÉISBOL EN EL CURRÍCULUM ESCOLAR?
¡¿Y QUÉ VA A HACER ESA CON UN COCHE, POR EL AMOR DE DIOS?!
...Y EL SUB-CAMPEÓN ES: ¡BUDDY BRADLEY, QUIEN HA GANADO UN PAR DE ABONOS PARA LOS MARINERS DE SEATTLE!
¡BOING!
¡SUBE CON NOSOTROS, BUDDY!
¡NO PUEDO CREERLO! ¡ES GENIAL!
...BUDDY HUBIERA CONSEGUIDO LA PUNTUACIÓN MÁXIMA DE NO ESCRIBIR MAL "BILL MAZEROSKI"...
GRACIAS. OS QUIERO A TODOS...
(¡BUDDY! ¡BAJA AHORA MISMO DE AHÍ!)
¡APLAUSOS!
¡VÍTORES!
¡VÍTORES!
¡VÍTORES!
¡APLAUSOS!
¡TIRÓN! ¡TIRÓN!
¡EY, VAL! ¡MIRA QUE HE GANADO!
MUY BONITO, PERO ESTE CONCURSO ERA SÓLO PARA EMPLEADOS. ¡YA PUEDES DEVOLVER LAS ENTRADAS!

¿QUÉ? ¡Y UN HUEVO! ¡ADEMÁS, ESA MOCOSA NO TRABAJA AQUÍ Y HA GANADO EL PRIMER PREMIO!
¡BRRRM! ¡BRRRM!
¡ME DA IGUAL! ¡NO ESTÁ BIEN Y YA ESTÁ!
¡SERÁS AGUAFIESTAS! ¡LA PRIMERA VEZ QUE GANO ALGO EN MI VIDA Y TÚ ME DICES QUE LO DEVUELVA!
¡VALE, PUES GANASTE, ENHORABUENA! ¿PERO PARA QUÉ QUIERES ESAS ENTRADAS? ¡NUNCA VAS A NINGÚN PARTIDO! ¡DE HECHO ODIAS LOS EVENTOS DEPORTIVOS!
PERO, ESTO TIENE VALOR ... AL MENOS PUEDO VENDERLAS... AUNQUE NO SÉ A QUIÉN...
...¡OH, VALERIE!...
...TU PADRE Y YO NOS IREMOS PRONTO, Y NOS PREGUNTÁBAMOS SI TÚ Y TU JOVEN AMIGO VENDRÍAIS DESPUÉS A CASA...
¡OH, VENGA, ENCANTO! A BUDDY LE ENCANTARÁ VER NUESTRO VIEJO HOGAR...
BUEEENO... NO SÉ, YO EH...
...¿VERDAD, BUDDY?
POR MÍ BIEN, PERO ES VAL QUIEN CONDUCE...
¡OH, DE ACUERDO! ¡NO QUIERO QUE ME VUELVAN A ACUSAR DE AGUAFIESTAS!
BIEN, NOS VEMOS LUEGO ENTONCES.
SÍ, MUCHACHOS, SIN PRISAS Y A PASARLO BIEN. ¡NO QUIERO QUE TODA ESTA COMIDA SE ECHE A PERDER!
¡...Y FELICIDADES POR ESAS ENTRADAS, BUD! ¡QUE LAS DISFRUTES!
GRACIAS.
¡SÍ, FELICIDADES, HAROLD!
"HAROLD"... ¡DIOS! ¡DE LA MANERA QUE LO DICE, PODRÍA ESTAR DÁNDOME UNA PATADA EN LOS HUEVOS!
¡QUÉ TÍA MÁS INSOPORTABLE!

DESPUÉS, EN MERCER ISLAND. .
¡GUAU! ¿CRECISTE AQUÍ? ¡QUÉ BESTIALIDAD!
NO ES PARA TANTO.
¡¿QUÉ NO?! ¡JODER, VAL! O SEA, SIEMPRE PENSÉ QUE VENÍAS DE UNA FAMILIA ADINERADA, ¡PERO NO TENÍA NI IDEA QUE ERAN TAN RICOS!
NO SOMOS RICOS, ¿¡¿VALE?!? SÍ, EL NEGOCIO DE MI PADRE VA BIEN AHORA, PERO CUANDO YO ERA PEQUEÑA ÉRAMOS UNA FAMILIA NORMAL, COMO LA TUYA, ¿VALE?
¡NO NORMAL RICA!
VALE. "NORMAL". CAPTADO.
..."COMO MI FAMILIA" ... ¡SÍ, YA! ¡LO QUE TÚ DIGAS!
DEBERÍA RECORDAR MANTENER LA BOCA CERRADA Y QUEDARME EN SEGUNDO PLANO
...SIEMPRE HAY MÁS DE LO QUE PARECE EN ESTAS SITUACIONES FAMILIARES...
VALERIE HA ESTADO IRRITABLE TODO EL DÍA, Y NO PUEDO CULPARLA... ¡NO PODRÍA IMAGINARME LLEVARLA A CONOCER A MI FAMILIA A CASA...
¡AH, GUS! ¡SON LOS CHICOS!
... AHORA MISMO DEBE ESTAR PASÁNDOLO SÚPER MAL...

AH, CARIÑO. PROBABLEMENTE NO ME OYE...
ESTÁ FUERA, CALENTANDO LA PISCINA POR SI ALGUIEN QUIERE TOMAR LUEGO UN BAÑO...
¿PISCINA CLIMATIZADA? ¡OH, QUÉ "NORMAL"!
¡BUENO, PASAD Y TOMAD ASIENTO! ¡PONEOS CÓMODOS!
LE DIRÉ A GUS QUE OS PREPARE UNA BEBIDA EN CUANTO VUELVA, GRACE SE HA TOMADO EL DÍA LIBRE...
¿GRACE? ¿QUIÉN ES GRACE?
¿VAL? QUE QUIÉN ES GR..
GRACIE ES NUESTRA SIRVIENTA... ¡LLEVA TANTO TIEMPO CON NOSOTROS QUE ES COMO DE LA FAMILIA!
OH.
(¡PSST! NUNCA ME HABÍAS MENCIONADO A ESA GRACIE ANTES.)
EXACTO, NO. ¿Y?
¡N-NADA! SÓLO SENTÍA CURIOSIDAD...
TOMAD ALGUNAS GALLETAS...
HAROLD, ¿TE GUSTARÍA VER LA ANTIGUA HABITACIÓN DE VALERIE? ¡LA CONSERVO COMO CUANDO ERA PEQUEÑA!
OH, ¿DE VERDAD? ESO HAY QUE VERLO ...
¡OH-OH, NI HABLAR! ¡NI ACERCARSE A ESA HABITACIÓN!
PERO, CARIÑITO, SEGURO QUE A HAROLD ...
¡NI "CARIÑITO" NI NADA! ¡SABES QUE ODIO QUE ENSEÑES A LA GENTE ESA HABITACIÓN! ¡LO HACES PARA ENFADARME!
¡Y DEJA DE LLAMARLE HAROLD! ¡SE LLAMA BUDDY, ASÍ QUE LLÁMALE BUDDY!
¡VAYA! ¡ME SACA DE QUICIO, HAY QUE VER!
...SIEMPRE HA SIDO MUY TEMPERAMENTAL, INCLUSO DE NIÑA...
AH, ¿SÍ?
¡PLOP!

OH, COMPLETAMENTE... ESO ME RECUERDA... ¿HAS SEGUIDO CON TU MEDICINA, VALERIE?
...NO SERÍA MALA IDEA QUE VOLVIERAS A VER AL DR. SHAPIRO, PORQUE...
?
¡MADRE, NO PUEDO CREER QUE SAQUES AHORA ESTE TEMA! ¡¿ES QUE NO PUEDE ESPERAR?!
¿...TIENES QUE AVERGONZARME DELANTE DE MI NUEVO NOVIO, A QUIEN HAS CONOCIDO NO HACE SEIS HORAS?
¡POR DIOS, VALERIE! SÓLO PRETENDÍA EXPRESAR UNA CIERTA PREOCUPACIÓN POR TU BIENESTAR MENTAL, Y TÚ LE DAS LA VUELTA...
¡SÓLO ME VUELVO LOCA CUANDO ESTÁS CERCA! ERES TAN... TAN...
¡MADRE MÍA! ESTOY SEGURO DE QUE TODOS LOS VECINOS ESTÁN AHORA SACUDIENDO LA CABEZA Y DICIENDO: "YA ESTÁN OTRA VEZ ESOS JODIDOS ÍTALOS...".
¡BIEN! ¡BIEN! ¡ÉCHAME A MÍ LA CULPA! PARA ESO ESTÁN LAS MADRES, ¿NO?...
¡UAAH! ¡¿QUÉ ES ESTO?!
AY, PIERRE, ¡CHICO MALO! ¡QUÍTATE DE AHÍ AHORA MISMO!
¡BRINCO!
OUUUH... ES UN PEQUEÑO TAN CARIÑOSO, ¿A QUE SÍ?
¿Q-QUÉ CLASE DE PERRO ES? O SEA, ES UN PERRO, ¿NO?
ES UN "PAPILLON", ASÍ, EN FRANCÉS.
OH, ¿DE VERDAD? QUÉ... APROPIADO...
¡YAP! ¡YAP!
¡ESTA COSA PESA MENOS QUE UN MOSQUITO! ¿Y QUÉ ES ESO HÚMEDO QUE HAY EN SUS PATAS? ¡ME ESTÁ MANCHANDO TODO!
¡HOLA, PIERRE! CÓMO ESTÁ MI PEQUEÑÍN NENITO CUCHICÚ, ¿HMM?

EY, AQUÍ EST...
QUÉ CON...
¡SAL DE AHÍ, PERRUCHO SARNOSO!
¡PAPÁ! ¡NO LE ASUSTES!
¡ÑIAH!
¡GUS! OH, POR EL AMOR DE DIOS ...
¿SE TE HA MEADO ENCIMA, BUD? ESE PERRO TIENE UN PROBLEMA CON LA VEJIGA...
NO SÉ... ALGO ME HA MOJADO...
¡VEN FUERA, PICHÍN! NO PASA NADA, CARIÑO...
¡VAMOS, TE ENSEÑARÉ DÓNDE PUEDES LAVARTE, Y LUEGO TOMAREMOS UNA COPA, SOLOS TÚ Y YO!
ME GUSTA LA IDEA.
¡FIIIU! ¡DE NUEVO PAPÁ AL RESCATE!
POBRE PIERRE... ¿TE ASUSTÓ EL HOMBRETÓN MALO? ¿HMMM?
OOOOH... ESTE ES MI NIÑO...
DESPUÉS...
¿SABES QUÉ, BUDDY? ME GUSTAS...
...EN CUANTO TE VI SUPE QUE NO ERAS COMO LOS OTROS...
¿AH? ¿Y CÓMO ERAN ESOS "OTROS"?
OH, CHICO, ESOS TIPOS QUE VAL SOLÍA TRAER... JESÚSSS...
LA MAYORÍA ERAN UNOS NIÑOS BONITOS... TODOS CON EL PELO LARGO Y LAS COLETITAS Y ESOS JODIDOS PENDIENTES...
...LO QUE YO TE DIGA, BUDDY, ¡SI LOS VIERAS, VOMITARÍAS!
ESTOY SEGURO DE ELLO.

LA MAYORÍA NO DECÍAN NADA ...NO SÉ SI ESTABAN DEMASIADO COLOCADOS O NERVIOSOS O CUÁL ERA SU PROBLEMA...
PERO, HIJO, CON LOS QUE HABLABAN, EL TEMA SIEMPRE ACABABA SIENDO LA POLÍTICA ...
NO SÉ QUÉ DECÍA YO PARA PROVOCARLES, PERO SIEMPRE TERMINABAN SOLTÁNDOME EL MISMO ROLLO LIBERAL SOBRE LAS "MASAS OPRIMIDAS" Y EL "BOICOT AL APARTHEID". ¡JESÚSSS...
...EEH, A TI NO TE VAN ESAS COSAS, ¿NO?
HMM, BUENO, TAMBIÉN ME MOSQUEA UN POCO LA GENTE QUE TE MACHACA CON SUDÁFRICA CUANDO TODO EL MUNDO ESTÁ IGUAL DE FASTIDIADO, PERO TAMPOCO PUEDO CULPARLES POR PREOCUPARSE...
POR ALGÚN SITIO HAY QUE EMPEZAR, SUPONGO...
¡NO, EY, YO CONVENGO EN QUE SU SISTEMA ESTÁ JODIDO! ¿¡¿PERO QUÉ TIENE ESO QUE VER CONMIGO?!?
¡QUIERO DECIR, YO NO VOY POR AHÍ CON KRUGERRANDS DE ORO SONANDO EN EL BOLSILLO!
YA, LO SÉ, PERO... BUENO, NUESTRO GOBIERNO FINANCIA ... O AL MENOS PERMITE UN MONTÓN DE ESAS COSAS ...
¿"FINANCIA"? NO, ESO NO ... ¡OH, DEMONIOS, TIENES QUE HACER LA VISTA GORDA CON ALGUNAS COSAS! SI NO, ¿CON QUIÉN HACES NEGOCIOS, EH? ¿CON QUIÉN?
¿DE QUÉ SIRVE SER UN SANTO SI TU ECONOMÍA SE VA A LA MIERDA?
SÍ, BUENO, JIMMY CARTER INTENTÓ LUCHAR POR LOS DERECHOS HUMANOS...
¡EXACTO, Y LE ECHAMOS POR LA BORDA EN UN SANTIAMÉN! ¿¡NO ES CIERTO!?
¡O TIENES UN JODEDOR EN LA CASABLANCA O SOMOS NOSOTROS LOS JODIDOS!
¡O JODES TÚ O TE JODEN, ELIGE! ¡PORQUE NO HAY TÉRMINO MEDIO!
¿SABES QUÉ INTERÉS HABÍA CUANDO CARTER DEJÓ LA PRESIDENCIA? ¡DIECIOCHO Y MEDIO POR CIENTO!
¡ESO SÍ ES VIOLAR LOS DERECHOS HUMANOS!

JE JE JE JE...
¿QUÉ ES TAN GRACIOSO?
"DIECIOCHO Y MEDIO POR CIENTO..."
¡JUA JUA JUA JUA JUA! ¡POBRE JIMMY! ¡JUA JUA JUA JUA!
¡PALMADA!
OH, ESPERA, TENGO ALGO PARA TI...
?
TEN, PÓNTELO A VER QUÉ TAL.
?!? ¿A QUÉ VIENE ESTO?
108.9 KRTZ COUNTRY ¡CÓMO DEBE SER!
SON OBSEQUIOS PROMOCIONALES DE UNA EMISORA DE COUNTRY DE LA QUE SOY CO-PROPIETARIO...
¡¿LA "KRTZ"?! ¡ES LA PEOR EMISORA COUNTRY DE LA CIUDAD! ¡SÓLO PONEN ESA MIERDA DE KENNY ROGERS!
¿SÍ? NO SÉ, NO LA HE ESCUCHADO NUNCA...
SÓLO SÉ QUE HA SIDO UNA INVERSIÓN PROVECHOSA...
TEN, TE PROPONGO UN BRINDIS...
¿UN BRINDIS? ¿POR QUÉ?
¡POR KENNY ROGERS, QUIEN HA AYUDADO A PAGAR MI PISCINA CLIMATIZADA!
¡SÍ, SEÑOR!
¡CLINK!

MÁS TARDE...
♫YOU NEVER COUNT YOUR MONEY, WHILE YOU'RE SITTIN' AT THE TABLE, THERE'LL BE TIME ENOUGH FER COUNTIN', WHEN THE DEALIN'S DONE! ♫ ¡JUA JUA JUA!
ASÍ QUE ÉSE ES KENNY ROGERS, ¿EH? ¡SIEMPRE CREÍ QUE ERA WILLIE NELSON!
¡¿WILLIE NELSON?! ¡QUÉ VA! ¡WILLIE NO SE LE PARECE [redacted] NADA!
¿ENTONCES QUÉ CANTA WILLIE NELSON?
¿QUÉ CANTA? EH, VEAMOS... HMM...
OH, QUÉ TAL...
♫...OH, I'M JUST A ♫ MUFF-DIVIN' COWBOY FROM DOWN TEXAS WAY ♫
¡JA! ¡TE ESTÁS QUEDANDO CONMIGO!
¡PALMADA!
¡TÍO, ESTO ES VIDA! Y EL AGUA ESTÁ COJONUDA. POR QUÉ CONSTRUIRÍA ESTA PISCINA TENIENDO EL LAGO A 20 PASOS...
...SUPONGO QUE PORQUE EL LAGO NO SE REGULA CON UN TERMOSTATO...
¡EY, BUDDY! LÁNZAME ESA PELOTA, ¿VALE?
¿EH? ¡AU, GUAU! NO HE LANZADO UNA DE ÉSTAS DESDE... ¡NUNCA!...
¡VAMOS, DALE DURO!
HUSKIES
¡LANZAR!
¡EY, BONITO GLOBO!
OH-OH. TENEMOS COMPAÑÍA...
¿QUIÉN? ¡¿DÓNDE?!

A TU DERECHA.
¿EH? AH, ERES TÚ...
¡MENEAR! ¡MENEAR!
JESÚS...
SABES, ME GUSTARÍA TENER UN CARTUCHO DE DINAMITA...
SE LO METERÍA EN EL CULO Y LO VOLARÍA EN PEDAZOS...
...TE GUSTARÍA, ¿EH, MUCHACHO? SACARTE DE LA MISERIA, ¿EH? ...CLARO QUE SÍ...
¿PUEDES IMAGINARTE QUÉ MENTES PERVERSAS PUDIERON ENGENDRAR A PROPÓSITO UN PERRO COMO ÉSTE? DEBÍAN SER UN HATAJO DE BASTARDOS SÁDICOS...
GEORGE, MI COMPAÑERO DE PISO, DICE QUE LOS CRIADORES DE PERROS SON FASCISTAS.
Y TIENE MÁS RAZÓN QUE UN SANTO.
¡OH, VENGA, BUDDY! ¡TÍRALA MÁS FUERTE! ¡LANZAS PEOR QUE DAVE KRIEG!
NO QUIERO TIRARLO DEMASIADO FUERTE... PUEDE ACABAR EN LOS ARBUSTOS...
¡BAH, NO ME VENGAS CON ÉSAS! ¡VENGA, HAZ VOLAR A LA PEQUEÑA! ¡YA!
VALE, SI TÚ LO DICES...
¡VUELO!
¡LEÑAZO!
¡UFF!
¡OH, NO! GUS, ¿ESTÁS BIEN?
SÍ, NO ES NADA... CREO...
¡¿SEGURO?!
¡SEGURO! ¡SEGURO!... MIERDA, NO VEO NADA SIN MIS GAFAS...
CREO QUE PODEMOS DEJARLO, ¿NO?
SÍ, MEJOR...
MENOS MAL QUE NO LO VIO LA SEÑORA O ME HUBIERA CAÍDO UNA BUENA...
...NO DEBERÍA ESTAR HACIENDO EL ANIMAL ASÍ, EN MI CONDICIÓN...
¿QUÉ CONDICIÓN ES ÉSA?

OH, UN PROBLEMA MENOR DE CORAZÓN... NADA SERIO...
¿¡¿UN PROBLEMA DE CORAZÓN?!? DIOSS ...¿LO SABE VALERIE?
NO, Y MEJOR QUE SIGA ASÍ; YA SABES...
DE HECHO, MEJOR NI MENCIONAR QUE ESTUVIMOS AQUÍ FUERA, NOS AHORRAREMOS LÍOS...
LO QUE DIGA, JEFE.
MEJOR LARGAR LOS CIGARROS TAMBIÉN ...OTRA PROHIBICIÓN...
MAL DEL CORAZÓN... TÍO. ¡PODRÍA HABERLE MATADO!
DESPUÉS...
¿BUDDY? QUÉ ESTÁS...
¡OH, NO!
...Y ÉSTA ES LA CASA MALIBÚ. AQUÍ VIVE LA "BARBIE BRONCEADA"...
...LA CASA NORMAL ESTÁ EN EL ARMARIO ...¿TE GUSTARÍA VERLA?
OH, ¡POR SUPUESTO!
¡BUDDY YA HA VISTO BASTANTE, MADRE! ¡¿QUERÉIS AHORA DESALOJAR MI HABITACIÓN?!
PERO, HAROLD QUERÍA VERLA...
¡EXACTO! ¿QUÉ PUEDE SER MÁS FASCINANTE QUE EL MUNDO DE BARBIE?
SÍ, BUENO, CUANDO HAS VISTO UNA BARBIE-CASA LAS HAS VISTO TODAS ...¡AHORA LARGO!
MENUDA HABITACIÓN TIENES AQUÍ, VAL... ¡CANTA A GRITOS QUE ES DE LA "PRINCESITA DE PAPÁ"!
MUY HALAGADOR...
¡AHORA DESPÍDETE, PORQUE NOS VAMOS YA!
¡VALE! ¡VALE! ¡DIOSSS!

¡...HA SIDO UN PLACER CONOCERTE, HAROLD!
¡LO MISMO DIGO! ¡ESPERO VOLVER A VERLES PRONTO!
♫ ..YOU GOTSTA KNOW WHEN TA HOLD 'EM, KNOW WHEN TA FOLD 'EM ..♫
¿ADÓNDE CREES QUE VAS CON ESA CHAQUETA Y ESE SOMBRERO? ¡NO NOS VAMOS HASTA QUE LOS DEVUELVAS!
P-PERO TU PADRE ME LOS DIO... ¡SON UN REGALO!
ME DA IGUAL. PARECES UN IDIOTA. ¡PODRÍAS LLEVAR UN CUCURUCHO DE BURRO Y NO NOTARÍA LA DIFERENCIA!
ADEMÁS, NO TE LOS VAS A VOLVER A PONER...
¿TÚ QUÉ SABES? ESTE SOMBRERO Y LA CHAQUETA ESTÁN HECHOS CON MATERIAL DE PRIMERA...
MIRA, TOCA...
¡TIRÓN!
¡EY! ¡¿QUÉ HACES?!
¡ME CAGO EN DIOS!
TU MADRE TIENE RAZÓN ...¡¡¡ESTÁS CHIFLADA!!!
¡PISOTÓN! ¡PISOTÓN!
¡GANCHO!
¡UFF!
TE ESPERO EN EL COCHE...
OOOOOOH..

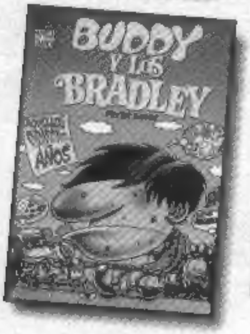
10 MINUTOS DESPUÉS...
¡¿A QUÉ VINO ESO DE ZURRARME ASÍ?! QUÉ DIRÍAS TÚ SI AHORA TE...
OH, CALLA Y SUBE AL COCHE.
NO LO ENTIENDO. ¿QUÉ TE CABREA TANTO? NO ME DIGAS QUE ES EL SOMBRERO DE COWBOY...
¡NO TE HAGAS EL GILIPOLLAS CONMIGO, BUDDY! ¡OS VI A LOS DOS DÁNDOOS BALONAZOS EN LA PISCINA COMO DOS HOOLIGANS!
¡¿NO SABÍAS QUE MI PADRE ESTÁ MAL DEL CORAZÓN?!
¡NO, NO LO SABÍA! BUENO, ¿Y QUÉ? O SEA...
¡¿"Y QUÉ"?! ¡DIOS MÍO, NUNCA HABÍA PENSADO LO CLAVADO QUE ERES A MI VIEJO! ¡SOIS UN PAR DE NIÑOS GRANDES!
¡SI NO HUBIERA MUJERES EN LA TIERRA AÚN VIVIRÍAIS EN CUEVAS Y LLEVARÍAIS ROPAS HECHAS DE HOJAS Y RAMAS Y ESTARÍAIS SENTADOS TODO EL DÍA RASCÁNDOOS LA MUGRE!
¡¿CONQUE SÍ?! ¡¿Y SE TE HA OCURRIDO PENSAR QUE A LO MEJOR NOS GUSTA ESTAR ASÍ?!
... ADEMÁS, PARA QUE LO SEPAS... ERES CALCADA A TU VIEJA...
¡¿QUÉ?! ¿CÓMO PUEDES DECIRME ESO? ¡NO ME PAREZCO EN NADA! ¡EN NADA! ¡ME HE PASADO LA VIDA INTENTANDO SER LO CONTRARIO DE ELLA!
¡... SI TENEMOS ALGO EN COMÚN ES QUE A AMBAS NOS HA TOCADO HACER DE NIÑERAS A DOS GILIPOLLAS INMADUROS Y ANORMALES!
VALE, BIEN, LO QUE TÚ DIGAS...
..."SEÑORITA RUSSELL"...
¡FRENAZO!
¡EY! ¡¿AHORA DÓNDE VAS?!
¡NO PUEDES DEJAR AQUÍ EL COCHE!

¿Y SI UN CA-MIÓN TOMA LA CUR-VA A TODA LECHE? ¡TIRARÁ EL COCHE POR EL BARRAN-CO!
¡SERÉ FIAMBRE SEGURO!
MIERDA. ¿Y AHORA QUÉ? ¡O ME MATO QUE-DÁNDOME AQUÍ O ME MA-TO SALTANDO TRAS ELLA!
ESTÁ BIEN, NO QUIERO VOL-VER A SER ACU-SADO DE SER UN "NOVIO PA-TÉTICO"...
UAH... ESTÁ TE-RRIBLEMENTE OS-CURO AHÍ ABAJO...
¡LA VIRGEN! ¡NO VEO UNA MIERDA! ¡Y ESTA PENDIENTE ES CASI UNA CAÍDA A PLOMO!
¡APENAS PUEDO SOSTE-NERME!
¡UFF!
OH, BUENO, QUÉ MÁS DA... NO LA ENCONTRARÉ JAMÁS...
SEGURO QUE SE CO-NOCE ESTE BOSQUE CO-MO LA PALMA DE SU MANO...
ESPERARÉ AQUÍ HASTA QUE ...AMANEZCA, SUPONGO...
SUSPIRO..
...ESTA SITUACIÓN ES TAN ES-TÚPIDA... O SEA, ¿QUÉ COÑO HAGO AQUÍ? ¡¿TAN IMPOR-TANTE ES TENER NOVIA COMO PARA AGUANTAR TODA ESTA MIERDA?!
...NO ME EXTRAÑA QUE EL PLAYBOY VENDA TANTO...
...MAÑANA BUSCO ESA ME-DICINA QUE SE SUPONE QUE VALERIE TIENE QUE TOMAR, ¡Y SE LA METO POR EL GAZ-NATE! ¡ESE TEMPERAMEN-TO TIENE QUE ACABARSE!
...HOSTIA... ES-PERO QUE EN MERCER ISLAND NO HAYA OSOS...
¿...BUDDY? ¿ERES TÚ?
¡AHHH! ¡¿QUÉ HA SIDO ESO?!

DIBUJADO EN EL VERANO DE 1991 POR PETER BAGGE (PRONÚNCIESE BAG, NO "BAGGIE". ¡NO SOY UN APESTOSO ITALO!)

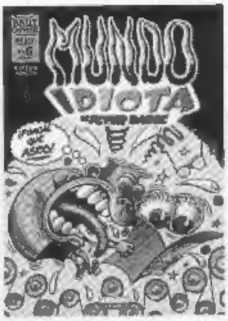
FIN

¿DE DONDE VIENE TANTO ODIO?



ODIO
1, 2, 3 Y 4

BUDDY Y LOS BRADLEY
1 Y 2



MUNDO IDIOTA *1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 Y 8*

"Una visión **ácida**, **lúcida** e **hilarante** de la **juventud** americana de hoy, por otra parte no tan distinta de la española"
Carlos Portela, SLUMBERLAND

"**Ausencia total** de valores intrínsecos **a la familia**"
ALGARVEREGIÃO

"Uno de los **máximos exponentes** (por no decir "el máximo") del llamado **Nuevo Underground... el Crumb de los 90**"
ON THE ROCKS

"**Casposa** e hilarante odisea **grunge**"
EL PAIS DE LAS TENTACIONES

"**Bart Simpson** es un pobre **mequetrefe** comparado con ese perfecto **hijo de puta** que es **Buddy Bradley**"
RUTA 66

"Una **sensibilidad afinadísima** para desentrañar el **juego de poderes** de las **relaciones cotidianas**"
Eloy Fernández Porta, ABARNA

¿PERO QUIÉN ES BUDDY?

Básicamente, Buddy es un ser repleto de ODIO.
Y ODIO es, básicamente, el mejor cómic de los 90.

Buddy vive en Seattle y roba libros del almacén donde trabaja; comparte piso con George Hamilton III, un negro fanático de los fanzines y la TV que no sale nunca de casa, y con Apestoso, un blanco que es capaz de decir que no le interesa el sexo con tal de llevarse una chica al huerto; su hermano pequeño, Butch, es un alcohólico en potencia que quiere alistarse en el Ejército y se pone camisetas con la bandera americana y la leyenda: "¡Intenta quemar ésta, gilipollas!"; su novia Val es una pija con mala conciencia; su amiga Lisa es una paranoica desquiciada que se encuentra atractiva peinándose como Elsa Lanchester en "La novia de Frankestein"... Con una fauna así, ¿quién se puede negar a tener ODIO?

EDICIONES LA CÚPULA

610 Pts. **3,67**€

ESCANEADO POR

HOWARD
EL PATERO SOLITARIO
PARA EL
CRG